

November 1949



# DER MARIENBOTE

# Marianischer Missionsverein

Der Marianische Missionsverein beginnt ein neues Arbeits- und Opferjahr. Wir lesen, mit welchem Eifer sich die Katholiken Deutschlands unserem Missionsverein anschließen. Man zählt dort heute über 80,000 Mitglieder.

Menschen, die selbst kaum etwas haben, teilen immer noch ihre Sorgen — und ihr Essen mit der noch weit größeren Armut der katholischen Missionen. So ist es aber immer schon gewesen: Aus den kleinen Scherflein der Armen und durch die Gebete der Kreuzträger wächst das Christentum dem Himmel entgegen.

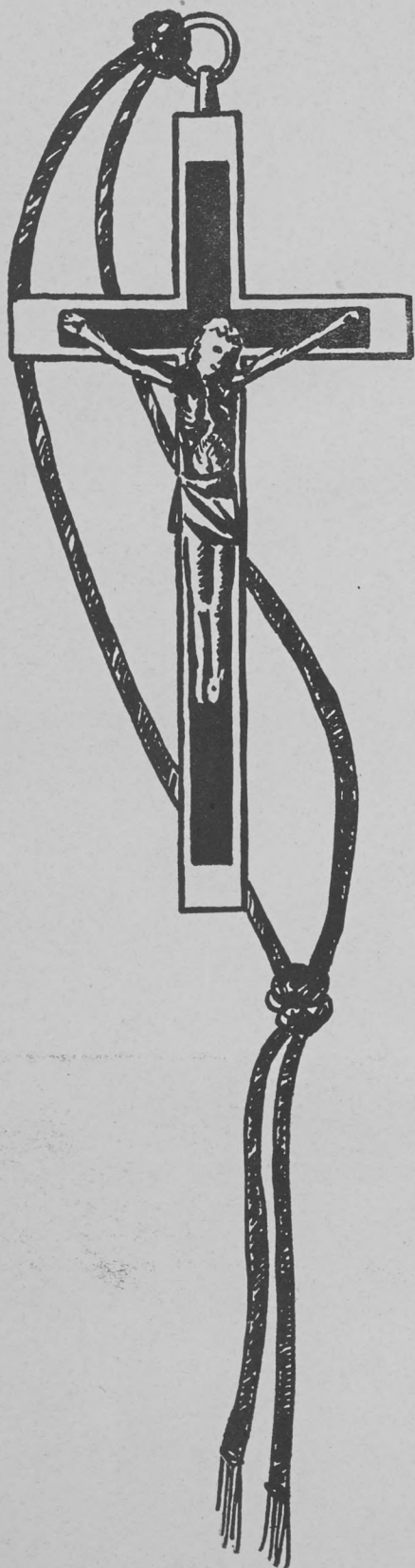
Wachsen muß das Christentum. Wehe uns Oblaten, wenn wir aufhören wollten, Missionsarbeit zu leisten. Wir würden zu Männern ohne Ziel werden.

Was können wir aber ohne die Hilfe unserer Freunde und Gönner? Ohne unsere Laienoblaten-Missionare? Ihre Gebete helfen unseren Missionaren das Kreuz aufzustellen, wo es immer noch unbekannt ist. Ihre Opfer helfen unseren Missionaren, Kirchen und Schulen zu bauen, wo die Lehre des Kreuzes gepredigt wird und das Wasser der Taufe Christen gebiert.

Schreibt uns, liebe Leser. Nehmet Anteil an den Aufgaben des Marianischen Missionsvereins, und Anteil am Segen dieser Vereinigung. Für jedes unserer Mitglieder wird tagtäglich eine heilige Messe gelesen. Große Ablässe sind mit der Mitgliedschaft verbunden. Alles, was das Mitglied bindet, sind nur drei „Gegrüßet seist du Maria“ täglich für die Oblatenmissionen, und der kleine Vereinsbeitrag, der für die Erziehung neuer Missionare verwendet wird.

Schreibt an den Schriftleiter um weitere Auskünfte. Ihr braucht Gottesseggen, wir brauchen Gottesseggen. Warum nicht zusammenarbeiten? Warum nicht zusammengehen zum Lobe Mariens und zur Verherrlichung des Herrn?

„Was ihr den Kleinsten unter euch in meinem Namen getan habt, habt ihr mir getan.“ Ist das nicht ein großes Jesuswort?





# Der Marienbote

Monatsschrift für die katolische Familie. Herausgegeben von den Oblatenpatres zu Battleford. Adresse: „The Marian Press“ Box 249, Battleford, Sask., Canada. Preis: \$2.00 jährlich.



A monthly magazine for the Catholic family. Published by the Oblate Fathers at The Marian Press — Box 249 Battleford, Sask., Canada. — Price: \$2.00 a year. Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Schriftleiter — Heinrich Krawitz O.M.I. — Editor

18. Jahrgang

November 1949, North Battleford, Sask.

No. 2

## Dies und Das

**Ümftzig Jahre.** Am 1. Oktober dieses Jahres beging die Mhne unseres Marienboten, die von den Oblatenpatres Deutschlands herausgegebenen „Monatsblätter der Oblaten“, ihren fünfzigsten Geburtstag. In Liebe und Ehrfurcht möchte nun auch der kleine Marienbote seine bescheidenen Segenswünsche über den weiten Ozean senden. Denselben Weg zurück, auf dem vor langen Jahrzehnten die Segenswünsche der „Monatsblätter“, unsere canadischen Pionieroblaten von Deutschland zum fernen Westen begleiteten.

Deutschland ist weit von hier, wird sich wohl so mancher denken. Weshalb „Dies und Das“-Zeilen zu Ehren eines Blattes, das wir nicht kennen?

Deutschland liegt weit von hier, das ist wahr. Wie weit ist es aber wohl einem Menschen von hier nach Deutschland, der drüben noch sein Mütterlein hat? Liebe kennt keine Strecken, Heimat ist immer nah. Und dieses geht auch die Leser unseres Marienboten an. Unsere Oblatenpriestermütter haben fast allen denen, die heute unser Blatt lesen, ihre Priesteröhne geschenkt. Neben diesen Priestermüttern steht die Mutterprovinz, die diese Söhne übernahm, die sie in jahrelanger Arbeit zum Priestertum führte, um ihnen nachher im Namen der Kirche die Mission nach Canada zu geben.

Die Oblaten Deutschlands und die von ihnen herausgegebenen „Monatsblätter“ liegen uns also doch viel näher als so mancher es sich vorstellt.

Die „Monatsblätter der Oblaten“ erblickten am 1. Oktober 1893 das Licht der Welt. Es gab damals bereits deutsche Oblaten, es gab aber noch keine deutsche Ordensprovinz. Die wurde erst am 5. Mai 1895 errichtet. Ein junger Oblatenkleriker, Frater Joseph Classen O.M.I., legte seinem französischen Oberen, dem Vater Leo Legrand O.M.I. — dem Vater der deutschen Ordensprovinz — die Idee der Gründung einer deutschen Missionschrift vor, und Vater Legrand gab sofort seine Erlaubnis. Dem Frater Classen O.M.I. wurde ein ganz junger Oblatenkleriker als Helfer zur Seite gegeben. Es war das der Frater Max Raffiepe O.M.I., ein Mann, dessen Name im Oblatenleben und in der Geschichte der Kanzalarbeit und Volksmissionen Deutschlands nie vergessen werden wird.

Die „Monatsblätter“ begannen mit einer Auflage von 2000 Exemplaren. Am 1. Juli 1894 wurde der „Marianische Missionsverein“ gegründet, in dessen Dienste die „Monatsblätter“ sich sofort stellten. 1898 konnten die „Monatsblätter“ bereits 30.000 Mitglieder der Missionsvereine verzeichnen. Die „Monatsblätter“ brachten es bis zum

Jahre 1925 auf 27.000 Leser. Während der Vorkriegsjahre begann auch für die „Monatsblätter“ der Kampf auf Leben und Tod. Seine Leserschaft schwand bis zum Jahre 1939 auf 18.000. Vom Oktober 1939 bis zum 1. April 1946 gab es keine „Monatsblätter“ mehr.

Lassen wir die „Monatsblätter“ einmal selbst erzählen: „Ich bin geboren am 1. Oktober 1893 — also heute eigentlich schon 56 Jahre alt —; aber mit 46 Jahren, im Oktober 1939, wurde ich totgesagt. Es war ein vorläufiger Tod; denn am 1. April 1946 erwachte ich wieder und begann mein 47. Lebensjahr. Das ist kein Aprilscherz, sondern eine schwarz auf weiß beglaubigte Tatsache.“

Lieb und einfach erzählt die Jubiläumsausgabe der „Monatsblätter“ (Oktober 1949) über das Thema: „Was ich erstrebte.“

„Während meines ersten Jahrzehnts sollte ich die Genossenschaft der Oblaten Mariens, besonders die junge deutsche Ordensprovinz, meinen Lesern bekannt machen, in ihren Herzen die Liebe zur Allerheiligsten Jungfrau vertiefen und über die Heidenmissionen der Oblaten berichten.“

„Ein Spiegelbild wollte ich sein der gesamten Tätigkeit der Oblatenmissionare daheim im Vaterland und draußen in der Heidenwelt; ein Bindeglied zwischen den Oblaten und ihren Freunden, das wie ein festes Band ihre Herzen einen sollte in dem einen hohen Streben: der Ausbreitung des Reiches Gottes auf Erden, nach Weisungen und auf den Wegen, wie die Ordensregel der Oblaten sie näher bestimmt und ihr Wahlspruch sie umfaßt: „Den Armen das Evangelium zu predigen, hat der Herr mich gesandt.“

„Ein Spiegelbild der Volksmission und der heimischen Seelsorge wollte ich sein.“

In unverhüllter Freude schließen die „Monatsblätter“ ihren Jubiläumsbericht mit der Frage: „Was ich erreichte.“

„Ich habe in diesen 50 Jahren für das Größte und Himmlischste auf dieser Welt gestritten, für Gottes Ehre und für den Menschen und die Rettung unsterblicher Seelen. Und in diesem höchsten und beglückendsten Streben weiß ich mich eins mit Dir. Ich möchte mit Dir auch weiterhin zusammenwirken, um das hohepriesterliche Gebet des göttlichen Meisters und das letzte Wort des seligen Stifters der Oblaten, Eugen von Mazenod, zu erfüllen,

das wie ein goldenes Band die Herzen der Oblaten und all ihrer Mitarbeiter, Freunde und Gönner umschließt, die letzte Mahnung des scheidenden Vaters an seine Söhne: „übet unter euch die Liebe, die Liebe, die Liebe; und nach außen den Eifer für das Heil der Seelen.“

Ein heiliges Testament sind uns diese Worte; ein ernster Rat der in Frömmigkeit und Gottesliebe, in Kreuz, Not und Leid gereiften Ahne an das Enkelkind „Marienbote“.

Warum nennen wir die „Monatsblätter“ unsere Ahne, und den „Marienboten“ das Enkelkind?

Die „Monatsblätter“ waren die erste Zeitschrift der deutschen Oblaten. Am Anfang unseres Jahrhunderts kamen deutsche Oblaten hierher nach Canada, wo sie im Jahre 1907 die Wochenzeitschrift „West-Canada“, die Tochter der „Monatsblätter“, gründeten. Nachdem die „West-Canada“ und der sich ihr anschließende „Katholik“ ihr Erscheinen einstellen mußten, begannen deutsche Oblaten mit der Herausgabe des Marienboten, der Tochter der „West-Canada“.

Mehr als die „West-Canada“ und „Der Katholik“ konnte der „Marienbote“ den Fußtapfen der „Monatsblätter“ folgen. Ganz haben wir das Beispiel der „Monatsblätter“ nie erreichen können. Während die „Monatsblätter“ sich voll und ganz in den Dienst der Oblatenarbeit und des Missionsvereins stellen konnten, mußte der „Marienbote“ in weitere Arbeitsfelder hinausgreifen. Seit seiner Geburtsstunde im Jahre 1932 war er bereits die einzige katholische Monatschrift deutscher Sprache in Canada. Heute ist er sogar das einzige katholische deutsche Blatt hierzulande. Als solches führt unser Bote sich verpflichtet, seinen Lesern alles zu sein: Katholische Belehrungs-, Unterhaltungs- und Missionschrift.

Eines hat der bescheidene Marienbote ganz gewiß von den „Monatsblättern“ übernommen. Es ist das der Wahlspruch unseres seligen Stifters: „übet unter euch die Liebe; und nach außen den Eifer für das Heil der Seelen.“ Wir sind diesem Grundsatz so weit treu geblieben, daß wir den „Monatsblättern“ freudig als Jubiläumsgabe die Worte über die Weiten des Meeres senden können:

„Auch ich predigte den Frieden . . . und den Aufbau des Gottesreiches! Können Krieg und Frieden, Vernichtung und Aufbau, Wasser und Feuer „gleichgeschaltet“ werden? . . . Da steht die zwei Welten . . .“



und dazwischen eine weite Kluft, so daß keiner von hier zu euch hinübergehen kann, und keiner von dort zu uns, wenn er auch wollte.“ (Lukas, 16,26)!“

„Monatsblätter“ Die Monatsblätter erscheinen seit 1893. Zwei Jahre später zog Pater Heinrich Böning D.M.F., der zweitälteste deutsche Oblate unserer St. Marienprovinz, von Deutschland nach Canada. Pater Leo Gabriel D.M.F. wurde im Jahre 1897 zum Priester geweiht. Im selben Jahre legte der ehrwürdige Bruder Denner D.M.F. seine ewigen Gelübde ab. Er kam nach Canada, wo er jetzt seinen Lebensabend — immer noch in der Schneiderei von Battleford tätig — verbringt. Ein Jahr später widmete sich der ehrwürdige Bruder Schuhmacher D.M.F. dem Dienste Gottes nach der Regel der Oblaten. Auch er kam nach Canada und lebt heute in großer Regsamkeit in Battleford. Im Jahre 1900 erhielt der hochw. Pater R. Grötschel D.M.F. die heilige Priesterweihe. Pater Grötschel D.M.F. ist zur Zeit Pfarrer von Reward, Sask. Zwei Jahre später wurde der weitbekannte Pater P. Hilland D.M.F. geweiht, der gegenwärtig die deutsche Gemeinde zu Little Britain, Man., versieht. 1903 sah die Prie-

sterweihe der hochw. Patres Th. Schweers D.M.F., des Gründers und Pioniermissionars der heute blühenden St. Josephskolonie, und P. Habets' D.M.F., des einstigen Schriftleiters der „West-Canada“. Auch Pater Habets lebt noch.

Alle diese Oblatengreife im Priester- und Bruderkleide nahmen zur Zeit des ersten Schriftleiters der „Monatsblätter“ von Deutschland Abschied. Sie gehören zu den ersten Oblaten, denen die „Monatsblätter“ ihre Segenswünsche nachsandten.

Zur Zeit des zweiten Schriftleiters der „Monatsblätter“, des Missionswissenschaftlers Pater Robert Streit D.M.F., wurden folgende heute noch lebenden Patres in Deutschland zum Priester geweiht und nachher nach Canada gesandt: 1904 — die Patres Riedinger D.M.F. und Schönmasser D.M.F.; 1905 — der dem Marienboten wohlbekannte P. Phil. Junke D.M.F.; 1906 — Pater P. Bieler D.M.F.; 1907 — der gegenwärtige Provinzialobere Pater B. Ueberberg D.M.F. und Pater R. Meyer D.M.F.; 1908 — Pater A. Sylla D.M.F.; 1909 — Pater Joh. Schulz D.M.F.; 1910 — die Patres Roux D.M.F. und Heinke D.M.F.

(Schluss auf Seite 17.)

## Brief an den Schriftleiter

„Zu Ihrem „Dies und Das“-Artikel „Deutsche in Canada“ Oktober 1949, möchte ich Ihnen gratulieren. Sie haben den Nagel auf den Kopf getroffen, als Sie schrieben: „Wir sind gegen jede Parteipolitik, die für Deutschland im Ausland, und nicht von Reichsdeutschen, gemacht wird.“ Trotzdem treten wir selbstverständlich für eine unabhängige deutsche Regierung ein, der von keiner Besatzungsbehörde weder Schranken gesetzt noch Direktiven gegeben werden. Sonst sind wir deutschstämmige und deutschsprechende Canadier und nicht Deutsche.

Die meisten Reichsdeutschen machen den gewaltigen Fehler, dass sie die deutschstämmigen Amerikaner und Canadier als „Deutsche“ betrachten. Wie sehr sie darin im Irrtum sind, hätten zwei Weltkriege ihnen reichlichst beweisen können.

Ein altes Sprichwort sagt, man könne sich seine Eltern nicht wählen, wohl aber seine Schwiegereltern.

Man kann sich sein Geburtsland nicht wählen, wohl aber sein Adoptivland. Wo das freiwillig erwählt worden ist, da ist man moralisch und auch vom intellektuellen Standpunkt aus mehr an sein Adoptivland als an das Land seiner Geburt gebunden. Es binden uns keine Bürgerpflichten an unser Geburtsland, nur Erinnerungen und Pietät. Es ist das Land, in dessen Erde die Gräber unserer Väter und Ahnen liegen. Das sollen und das wollen wir nicht vergessen.

An unsere neue Heimat dagegen binden uns Pflichten, die solange bindend bleiben, als man uns unsere Rechte als volle Bürger lässt. Unser Interesse an deutscher Innenpolitik ist, so zu sagen, nur ein akademisches Interesse.

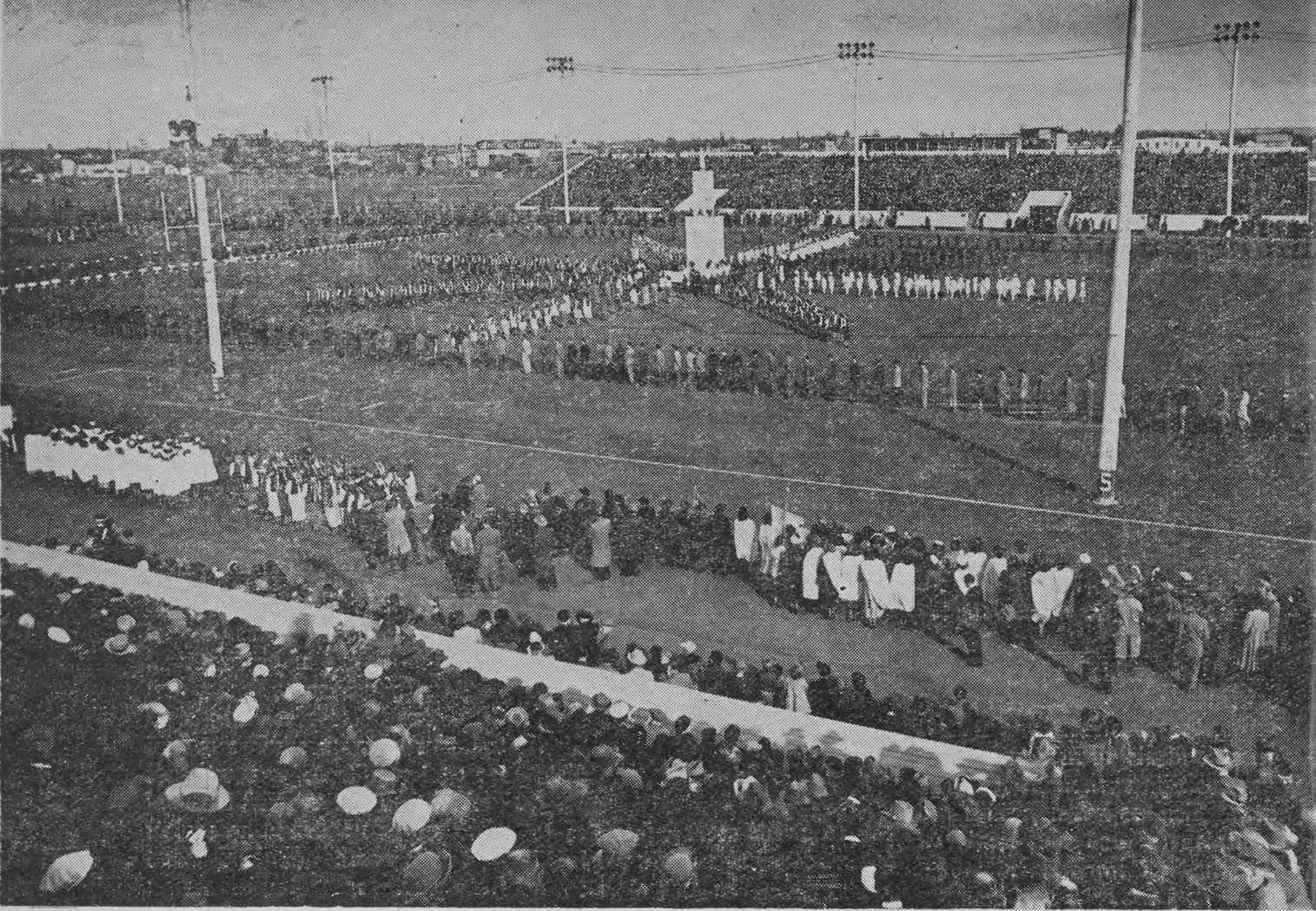
Wir können, wollen und dürfen keine deutsche Politik treiben. Darin haben Sie vollkommen recht. Die uns gewährte Freiheit der Presse gestattet uns aber Kritik am Weltgeschehen, so wie wir ja auch Kritik unserer Regierung gegenüber üben dürfen. Wenn wir auch keine deutsche Politik machen dürfen noch wollen, so brauchen wir mit der, die tatsächlich gemacht wird, nicht einverstanden zu sein. Wir können sowohl die Besatzung wie auch die Deutschen selbst kritisieren, falls wir Anlass dazu haben.

Das ist ein Recht, das jedem freien Canadier zusteht.

Im übrigen: Lasst uns nicht im Kritisieren, lasst uns lieber in Caritas untergehen und denen draussen, die da hungrig sind und durstig und nackt, helfen. Lasst uns lieber versuchen, das Gebot zu halten, das da sagt: Liebe deinen Nächsten. Dann gehen wir bestimmt nicht irre.

Ihr

Dr. Fr. Eid,  
Macklin, Sask.



## Marienweihe in Manitoba

Die große Kundgebung der Katholiken Manitobas zu Ehren der Rosenkranzkönigin gelegentlich des Kreuzzuges zur Einführung des Familiengebets liegt nun bereits hinter uns. Wir hatten dieser Kundgebung mit großer Erwartung und nicht ohne gewisse Besorgnis entgegengeschaut. Werden die Katholiken Manitobas sich mit heiliger Begeisterung zusammentun, um diese Kundgebung zu einem glänzenden Triumph für die heilige Königin des Rosenkranzes zu gestalten? Wird das Wetter, das in letzter Zeit ziemlich unsicher und unfreundlich war, uns schließlich nicht einen bösen Streich spielen?

Alles das waren Fragen, die man sich gegenseitig stellte. Es war darum aufmunternd, ja erfrischend, wenn jemand sagte: „Nur keine Angst. Die liebe Gottesmutter wird schon für gutes Wetter sorgen.“

Und so wurde es auch! Der Himmel hatte uns

für den 25. September das denkbar schönste Wetter beschert. Mild und gemäßig, wie es für eine öffentliche Kundgebung unter freiem Himmel nicht hätte besser sein können.

Überall herrschte an diesem 25. September heilige Festtagstimmung. Viele gingen früh am Morgen zum Tisch des Herrn, um Gottes Segen auf den Rosenkranzfeldzug herabzuflehen. Kurz nach Mittag fuhren vor den Kirchen der katholischen Gemeinden Manitobas alle Kraftwagen vor, die man irgendwie auftreiben konnte. Auf ein gegebenes Zeichen fuhren alle Abteilungen ab, um sich an gewissen Sammelpunkten zu treffen, von wo aus man dann in geschlossenen Reihen der Stadt Winnipeg entgegenfuhr.

Es war ein imposanter Anblick, diese aus Hunderten von Wagen bestehenden Autoprozessionen aus



den verschiedensten Gegenden daherkommen zu sehen. Wer bis dahin noch Zweifel an einem großartigen Erfolg für die religiöse Rundgebung hatte, mußte sich bei diesem Anblick sagen: „Die Gottesmutter hat den Tag gewonnen.“

Es war aber auch ein ergreifender Anblick, all diese oft mit Blumen, Fähnchen und Abzeichen geschmückten Wagen aus allen Himmelsrichtungen kommen zu sehen. Es war das ein wirklicher Riesenaufmarsch zu einem geistigen Feldzug.

Begleitet wurde die unübersehbare Autoprozession bis an die Stadtgrenzen Winnipegs von der Mounted Police. Beim Einfahren in die Stadt übernahm die städtische Polizei die Führung.

Bei der Länge des Zuges wurde die doppelte Zeit gefordert, nach Winnipeg zu kommen. Die übrige Verkehr der Autostraße, der gerade an Sonntagen sehr stark ist, kam wegen unseres feinen Ende habenden Zuges oft vollständig ins Stocken. In der Stadt selbst mußten wir, um nicht den ganzen Straßenverkehr aufzuhalten, auf verschiedenen Wegen dem Sammelpunkt zusteuern. Unser Zug zog auf der Mountain Ave. dem Ziele zu, so daß wir beim Vorbeifahren noch der deutschen St. Josephskirche unseren Gruß zurufen konnten.

Als wir nach langer Fahrt endlich im Polo-Parc ankamen, stand bereits ein ganzes Heer von Autos da. Wir sahen uns gezwungen, über eine halbe Meile in der offenen Prairie unseren Standplatz zu suchen.

Wir kamen etwas zu spät, um den feierlichen Einzug der verschiedenen Kirchenfürsten, der Geistlichkeit, Schwestern, Schulkinder und Vereine beizuwohnen. Beim Betreten des Festplatzes waren wir beim Anblick der ungeheuren Menge einfach überwältigt. Man hatte im besten Falle mit einer Teilnahme von etwa 50,000 gerechnet. Diese Zahl war jedoch weit übertroffen. Die Zeitungen sprachen von 60,000 bis 70,000. Für einen, der schon längere Jahre in diesem Lande ist, der noch so manche katholische Gemeinde in den Kinderschuhen gesehen hat, war dieser Anblick überwältigend. Man konnte nicht anders, man mußte einfach mit dankerfüllten Herzen zu Gott hinaufrufen: „Wie sind wir doch, die einst so kleine Schar, so stark gewachsen!“ Auf die liebe Gottesmutter aber konnte man bei dieser feierlichen Gelegenheit jene Stelle aus dem Propheten Jesaias anwenden: „Erhebe deine Au-

gen ringsum und siehe: Alle diese versammeln sich und kommen zu dir. So wahr ich lebe, spricht der Herr: mit allen diesen wirst du wie mit einem Schmuck umkleidet werden“ (Jf., 49,18).

An einer Seite des Parkes war auf einer Tribüne ein Altar mit der wundertätigen Muttergottesstatue von Cap de la Madeleine angebracht. Von dort aus hielt Pater Peyton seine einfache, aber zu Herzen gehende Ansprache. Man fühlte: Aus ihm sprach ein Mann Gottes und ein aufrichtiger, frommer Marienverehrer. Was er der großen Menge, ja der ganzen Welt zu sagen hatte, war eine Aufforderung zur ersten Rückkehr zu Gott durch die Wiedereinführung des gemeinschaftlichen Rosenkranzgebetes. Davon versprach er sich — wie es unsere liebe Frau von Fatima selbst verheißen hat — einen wahren und dauernden Frieden für die ganze Welt, Friede und Eintracht in den Familien, und die Befehrung Rußlands.

Wir dürfen sicherlich erwarten, daß diese Predigt in den Herzen der Mengen den ersten Vorsatz zur Reife brachte, das tägliche gemeinschaftliche Beten des Rosenkranzes im Kreise der Familie wieder nach alter Vätersitte einzuführen.

Der Predigt des hochw. P. Peyton folgte noch eine kurze französische Ansprache. Darauf wurde der Pontificalsegen mit dem Allerheiligsten erteilt, zu dem der ruthenische Kirchenchor in seiner eigenen Kirchensprache sang. Den Segen selbst erteilte Erzbischof Cabana von St. Boniface.

Zu erwähnen wäre noch, daß zwei führende Männer aus der Laienwelt in englischer und französischer Sprache in einem Weihegebet an das Unbefleckte Herz Mariä alle Anwesenden mit ihren Familien, die Provinz Manitoba, ganz Canada, ja die ganze Welt der heiligen Jungfrau weihten.

Hermit kam die eigentliche äußerliche Festkündigung zum Abschluß. Die Hauptaufgabe aber, nämlich die Entgegennahme der feierlichen Versprechen der Einführung des täglichen gemeinschaftlichen Familienrosenkranzes, bleibt selbst noch zu erfüllen. Wir sind jedoch voll der sicheren Zuversicht, daß auch in dieser Hinsicht die liebe Gottesmutter in den einzelnen Familien einen ebenso großen und herrlichen Triumph feiern wird, wie sie am 25. September einen über die nach Tausenden zählende Menge im Polo-Parc Winnipegs ihn gefeiert hat.

S. — D.M.Z.

# Aus den Eismissionen

Märtyrer der Kälte

„Eine Nacht des Schreckens auf dem Großen Sklavensee“

Es ist in der Nacht vom 14. auf den 15. Dezember. Müde von der langen Reise durch Schnee und Eis näherten sich Bischof Grandin O.M.S. und sein Reisegefährte, ein kleiner Indianerknabe, langsam der Missionsstation.

„Gottlob“, beginnt der Bischof, „nur noch 500 Meter sind es, dann können wir die Hunde ausspannen und uns selber zur Ruhe legen.“ Dabei treibt er die müden Tiere zu einem schnelleren Tempo an, denn die Nacht wirft bereits ihren dichten Schleier über die Eisfläche des Großen Sklavensees, auf welchem sie sich befinden. „Es war höchste Zeit, daß wir den Alten aufsuchten“, fährt der Bischof fort.

„Ja, Vater, der Mann war schon länger krank“, entgegnete der Knabe. „Man wollte schon lange jemand zur Missionsstation schicken, aber das Unwetter verhinderte es jedesmal. Da habe ich mich denn vor einigen Tagen mit den andern aufgemacht — der Sturm hatte gerade nachgelassen — um Sie zu holen.“

Während der kleine Indianer noch redet, schaut der Bischof beängstigt in die Ferne. Da zieht etwas wie dichter Nebel über das Eis hin. Mit unheimlicher Schnelligkeit wälzt es sich voran, und im nächsten Augenblick setzt auch schon ein heftiges Schneegestöber ein, der Schrecken der Reisen im nördlichen Polargebiet. Im Nu umtanzt eine dichte Schneewolke den Schlitten des Bischofs, der so von den übrigen Gefährten getrennt

wird. Wild brüllend jagt der Sturm über den Schnee dahin. Jedes weitere Fortkommen ist unmöglich. Bald ist denn auch jegliche Spur des Führers verloren.

Mühsam suchen sich die Hunde voranzuarbeiten. Der Bischof ist der Meinung, auf dem rechten Weg zu sein. Indes, nichts ist bei solchen Reisen gefährlicher, als auf den Wind sich zu verlassen, der beständig seine Richtung ändert. Inzwischen hat der Bischof mit seinem Gefährten den Schlitten verlassen, und beide schreiten mutig voran.

„Vater, wir wollen um Hilfe rufen“, spricht zitternd der Indianerknabe. Sie halten also an und schreien laut, so laut sie nur können, dann wieder lauschen sie ängstlich, ob jemand die Rufe vernehme. Aber umsonst! Keine Antwort kommt, nur das Heulen und Toben des Sturmes hört man.

„Himmelsmutter“, betet der Bischof still im Herzen, „Him-

---

## Gebet in der Not

Laß uns an dem Jammer  
nicht verzweifeln,  
Gott, Du Barmherziger!  
In dem Gewirr der Sünde  
nicht versinken,  
Halt, unser Einziger!  
An Deinen Kleideraum  
uns hängen,  
führen lassen von Deinen Händen,  
in Strömen der Tränen,  
flehen und beten,  
Laß uns in dem Weltbrand  
nicht untergehen!

Helene v. Orbody

melismutter, du bist unsere Schutzpatronin, dir sind wir geweiht. Verlaß' uns nicht in dieser Schreckensnacht. Meeresstern führ' uns zum Ziel.“

Man überläßt sich dem Spürsinn der Hunde. Aber dieses Mittel verfehlt sein Ziel, und so befindet man sich bald draußen auf dem See. Fast willenlos folgt man den Hunden durch die dunkle Nacht. Überall nur Schnee und Eis, Land war keines zu sehen. Dazu das unablässige Heulen und Tosen des Sturmes. Ja, fände man hier nur ein paar Eisblöcke, dann wäre schnell eine Hütte gegen den graufigen Sturm und den Schnee gebaut, aber nirgends etwas zu finden. So irren die beiden auf der glatten Eisfläche umher. Wie der Schnee fällt, wird er unbarmherzig vom Winde gepackt und weggefedt.

„Ich bin so müde“, beginnt auf einmal der Indianerknabe, „laßt uns doch ein wenig rasten.“ Auch der Bischof merkt, wie seine Kräfte allmählich nachlassen, und so beschließt man zu rasten. Aber das ist schwer.

Unbarmherzig hat der Wind den Schnee weggefedt, der sonst zum warmen Schneebett hergerichtet wird. Was blieb also anderes übrig, als auf der blanken Eisfläche das Lager zu bereiten?

„Komm, wir wollen den Schlitten abspannen“, spricht der Bischof. Mit Vorsicht muß man zu Werke gehen. Eine mühsame und auch gefährliche Arbeit ist es, die Knoten und Schnüre zu lösen.



Man muß ja die Handschuhe ausziehen und läuft Gefahr, daß die Finger in der schneidenden Kälte erfrieren.

Während der eine arbeitet, reibt sich der andere die Hände, um sie ein wenig zu erwärmen. Dann setzen sie sich auf das blanke Eis, den Rücken an den Schlitten gelehnt, hungrig und ganz erschöpft.

Der Bischof schaut nach seinem kleinen Gefährten; den armen Knaben friert und der Hunger quält ihn. „Willst du dich nicht zu mir setzen?“ fragt ihn der Bischof. Das Kind kriecht heran, schmiegt sich ängstlich an die Brust des Missionars. Heiße Tränen rollen ihm aus den Augen. „Wir wollen versuchen zu schlafen. Gott möge uns beschützen.“ Sie rollen sich in ihre Decken und legen sich neben die Hunde, wie zu einem Knäuel zusammengeballt. So erwärmt man sich gegenseitig.

Doch nein, sie können, sie dürfen nicht schlafen. Schlafen bedeutet Tod. Gehen bedeutet Leben.

Die Kälte nimmt zu, die Tiere heulen. Wütend jagt der Sturm über das Eis, mit roher Faust reißt er die Decken, in die sich beide gehüllt, immer wieder ab. An Schlaf ist nicht zu denken. Die Lage wird ernster und bedenklicher. Das Kind zittert vor Angst und Kälte. Schon zeigt sich das Gespenst des Todes.

„Vater, wenn wir hier sterben müssen, einsam und verlassen, dann möchte ich vorher noch einmal beichten“, sagt der Knabe. „Dann können wir zusammen zum lieben Gott gehen, und ich werde ihm erzählen all das Schreckliche, das wir jetzt mitgemacht haben.“ Dann kniet er fromm nieder, faltet die Hände und beichtet.

---

## Praevation vom Fest des hl. Martinus

aus dem Ambrosianischen Missale

„Es ist in Wahrheit würdig und recht, billig und heilsam, Dich, allmächtiger Gott, in Deinem heiligen Priester und Befehrer Martinus mit hohem Lobpreis zu verehren.

Durch die Gabe Deines Heiligen Geistes erfüllt wurde er schon als Glaubenschüler so vollkommen erfunden, daß er Christus in dem Armen bedeckte, und mit dem Gewand, das der Dürstige empfing, den Herrn des Weltalls kleidete.

O glückselige, gottgewirkte Freigebigkeit!

O herrlich ruhmvolle Teilung des Mantels, der den Krieger bedeckt und den König!

Würdig hast Du ihm den Lohn für Dein Bekenntnis gegeben.

Würdig unterlag ihm die Wildheit der Arianer.

Würdig und seiner hohen Liebe gemäß bangte er gefestigt nicht nicht vor den Qualen des Verfolgers.

Wie groß wird wohl erst der Ruhm seines Leidens sein, da schon die Mantelhälfte so glorreich erstrahlt!

Und was wird der für das Ganzopfer des leiblichen Lebens empfangen, der für das Almosen eines Gewandstücks Gott selbst zu bekleiden und zu schauen verdiente!

O nachahmenswerte Herzensgüte!

O wunderbare Tugendmacht!

So leuchtend führte er das übernommene Bischofsamt, daß er durch die Schönheit seines vorbildlichen Lebens zur Wahrung heiliger Zucht geradezu aufforderte.

So leuchtend in apostolischer Wundermacht brachte er den Hoffenden ein Heilmittel und rettete die einen durch sein Gebet, die anderen durch seinen Blick.

Doch ist das Deine Kraft, o Herr, wie auch Dein Ruhm durch denselben Jesus Christus unsern Herrn.

Ihn preisen zugleich mit Dir, allmächtiger Vater, und mit dem Heiligen Geist die Engel.

Ihn verehren die Erzengel, die Throne, Herrschaften und Mächte.

Ihn beten an die Fürsten und Gewalten.

Ihn verherrlichen die Cherubim und Seraphim in jubelnden Chören.

Mit ihnen laß, so flehen wir, auch uns einstimmen und voll Ehrfurcht bekennen:

Heilig, heilig, heilig,

Herr, Gott der Heerscharen.

Erfüllt sind Himmel und Erde von Deiner Herrlichkeit.

Jubel Dir in der Höhe!

Gebenedeit sei, der da kommt im Namen des Herrn!

Jubel Dir in der Höhe!

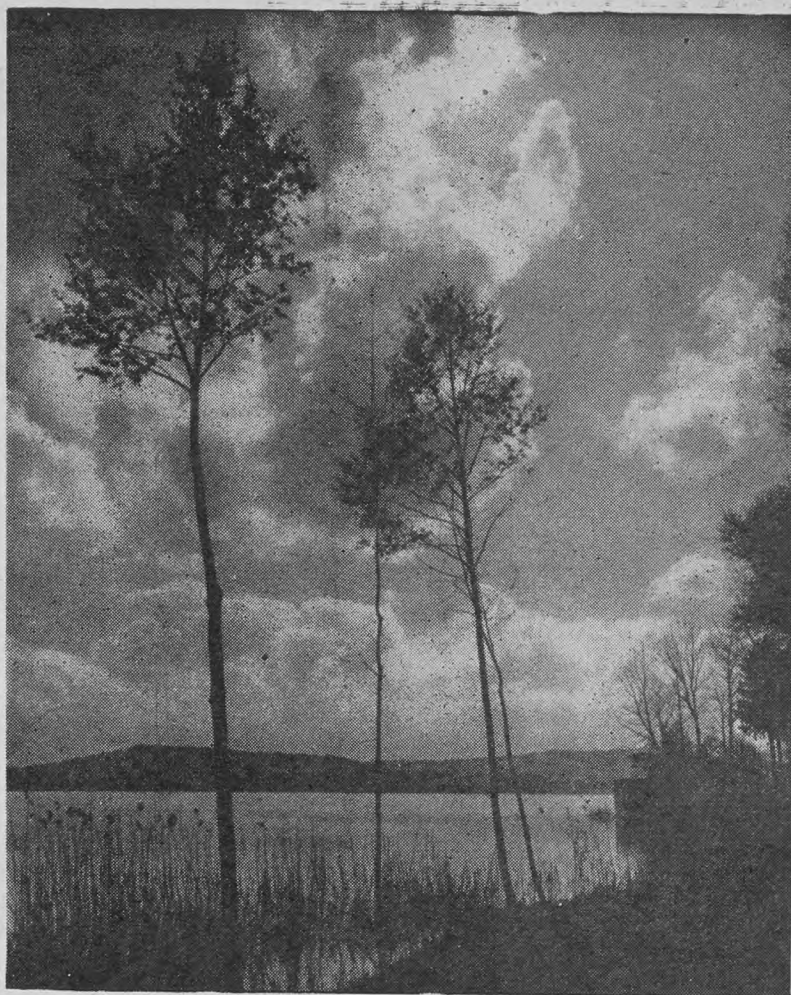
---

Wunderbares Schauspiel, einzigartige Erscheinung: der Bischof, der Kleine, die geflüsterten Worte . . . Kindersünden, wieviel wogt ihr im Wehen des Sturmes. Dem Bischof laufen die Tränen über die Wangen, während das Kind so fromm da kniet. Tröstend spricht er: „Kind, wenn der liebe Gott will, daß wir hier sterben, dann soll es gut sein. Drüben im schönen Himmel kannst du für die Befehrung der andern beten.“ Der Bischof hat seine Rechte erhoben. Großer Frieden ist herabgestiegen: ein schon übernatürlicher Friede, jenseits des Leides, Friede der erfüllten Pflicht, Friede des Grabes.

„Ja,“ erwidert der Knabe, „ich will beten, viel beten.“

„Ich unterbreche ihn,“ so erzählt der Bischof selber weiter, „denn es war mir klar; jede weitere Untätigkeit mußte zum Tode führen. Die Kälte erfaßt immer mehr unsere Glieder. Rasch springe ich auf. Die Decken werden eiligst zusammengerollt und auf den Schlitten gelegt. Von neuem begeben wir uns auf den Marsch. Es ist ein Ringen mit dem Tode, der uns verfolgt. Mein Gefährte verlangt etwas zu essen. Allein wir müssen uns auf das Allernotwendigste beschränken, denn unser Vorrat geht zu Ende.

Mit gespannten Muskeln und fiebernden Nerven schwanken wir vorwärts; nur hie und da ruhen wir einen Augenblick, um wieder etwas Atem zu schöpfen. Die Müdigkeit und die Anstrengungen der Reise sind zu groß gewesen. Der Knabe schläft. So bleibt denn nichts anderes übrig, als ein Lager herzurichten, wollte man sein Leben retten. Ich gehe auf die Suche nach einem geeigneten Platz. In der Dunkelheit der Nacht ist



das eine mühsame Arbeit, und ich darf mich nicht allzuweit von dem Knaben trennen. Plötzlich stoße ich mit dem Fuß in eine dicke Schneeschicht. Gott sei gelobt! Das ist Hilfe in der Not. Ich rufe den Knaben herbei und wir graben mit den Schneeschuhen ein Loch. Dann breiten wir die Decken aus und lassen uns einfach hineinfallen. Die Hunde liegen fest an unserer Seite. Zuletzt decke ich das Ganze mit Schnee zu. Trotz aller Vorsicht dringt der eisige Wind in unser Lager ein. Von der Arbeit ganz erschöpft, empfinde ich zunächst eine große Wärme, die den Schnee, der in meinen Kleidern sitzt, zum Schmelzen bringt. Der kalte Wind aber macht die feuch-

ten Kleider zu einer Eishülle, so daß ich nicht weiß, wohin meine Hände stecken, um sie vor dem Erfrieren zu bewahren. Der Kleine teilte das gleiche Los.

Endlos lang schleichen die Stunden der Nacht dahin . . . „Schlaf nur nicht ein.“ . . . „Ich schlafe . . . nicht! . . .“ Nicht schlafen! Die ganze Spannkraft wendet sich daran. Wir versuchen, uns ein wenig Wärme zu schaffen durch Bewegungen und Händereiben. Aber warm werden kann ich nicht wieder. Von neuem tritt das Gespenst des Todes vor uns und Todeschauer packen mich. Mit der Kraft eines Verzweifelnden kämpfe ich gegen den Schlaf. Ein Nachgeben bedeutet den Untergang . . .



Unerhörter Kampf mit dem weißen Schnee!

Ich bete: „Heilige Jungfrau, breite deinen lichten Mantel aus, erbarme dich Deines Dieners, erbarme dich dieses Kindes!“

Schwach wie Hauch ist zu hören: „Ich . . . schlafe . . . nicht.“ Dieses Kind wach halten bedeutet, es vor dem Tode zu retten. Ich suche in meinem Gedächtnis nach den schönsten Kindergeschichten. Aber die Geschichten sind eintönig, das Kind wird einschlafen. Da, eine Eingebung . . . ich singe:

„Ich habe die schöne Rose gepflegt,  
Die am weißen Rosenstrauch hing . . .“

Aber es zerreißt mir das Herz, ich breche in Schluchzen aus. Die Tränen hemmen das Lied, der Frost hemmt die Tränen.

Endlich, endlich bricht der Morgen an. Was wird er uns bringen? Rettung oder neue Qualen und schließlich den Tod in dieser Schnee- und Eismüste? . . .

Auf, Kleiner, auf! Es geht ums Ganze: Entweder Rettung oder Tod!“ Wir nehmen die letzte Kraft zusammen und empfehlen uns Gott. Dann steuern wir aufs Geratewohl in die Weite. Plötzlich ruft der Knabe: „Land, Herr Bischof, Land!“ Träume oder wache ich? Ich wage es kaum zu glauben. Wirklich in der angegebenen Richtung zeigt sich ein weißer Streifen, der schroff zur Seefläche absteigt. Aber wie weit, unendlich weit ist der Weg bis dorthin. Und wenn wir dort sind, wer bringt uns Hilfe? . . . Bange Fragen.

Schon fühle ich, daß meine Fersen erfrieren beginnen. Wir gehen in derselben Richtung weiter. Siehe da, wir haben uns nicht getäuscht. Wir kommen langsam

ans Ziel. Neue Hoffnung belebt unsere Seele. Nun wird Holz gesammelt und ein kleines Feuer angezündet.

„Vater, ein Schlitten, zwei Schlitten . . . ja, da. . .!“

Im Schneesturm, flammende Fackeln schwingend, mit lautem Rufen, haben Männer die Nacht auf der Suche nach den Verunglückten verbracht. Dann haben sie den Rückweg einschlagen müssen, endgültig überzeugt, daß die Gesuchten tot seien.

Diese Männer scheinen unser Feuer bemerkt zu haben. Wir rufen ihnen aus Leibeskräften zu. Langsam nähern sich die Schlitten. Endlich sind sie da. Ich sehe zwei Männer aussteigen und auf uns zukommen. Ich gehe ihnen entgegen und rufe: „Wer ihr auch seid, helft uns Verirrten!“ Sie stehen still, lösen die Pelzkappen, die sie bis jetzt tief ins Gesicht gezogen

hatten. Und schon stürzt mein kleiner Gefährte mit einem lauten Schrei einem der Männer in die Arme. „Vater, Vater. . .“ Mehr kann er nicht hervorbringen. Laut schluchzend legt er den Kopf in die Hände des Vaters, der mit Liebe seinen Sohn umfassen hält.

„Gerettet! Gott im Himmel, Dir tausend Dank!“

Jetzt geht's zur Missionsstation. Bald ist das Ziel erreicht, und der Bischof betritt die kleine Kirche . . . Welch ein erschütterndes Bild bietet sich ihm da: Am Altare stehen seine beiden Mitbrüder, P. Gascon und Petitot, mit schwarzen Messgewändern bekleidet, und bringen unter Tränen das hl. Opfer für die Seelenruhe des totgeglaubten Bischofs dar.

Still kniet der Bischof nieder und dankt von Grund des Herzens Gott, der jene nicht verläßt, die auf ihn vertrauen.

---

## Ave Maria

Ave Maria — wir grüßen dich  
Holdeste Jungfrau in Himmelshöhn  
Reige o Rosenkranz Königin dich  
Deiner Kinder gläubigem Geln  
Strahlen die Sterne zu Deinen Füßen  
Steht dir zu Häupten der Sonne Glanz  
Neigen die Welten sich, dich zu grüßen  
In deiner Engel strahlendem Glanz.

Ave — du Milde — du Wunderbare  
Rosenkranzkönigin — Fraue du  
Flüchten wir weinend zu deinem Altare  
Reige o Mutter den Deinen dich zu  
Ave Maria — wir grüßen dich  
Holdeste Jungfrau in Himmelshöhn  
Reige o Rosenkranzkönigin dich  
Deiner Kinder gläubigen Geln.

Netty Citel.

# Die Forderung der Jubilaeumsstunde

(„Monatsblätter.“)

Bernard Langer D.M.F.

Das Jubiläum unserer Zeitschrift ist ein guter Anlaß, die Verbundenheit zwischen ihren Schriftleitern, Schriftstellern und Lesern zu festigen. So vieles wird heute unter den Völkern und Menschen von Grund aus erneuert. Wir haben z.B. die Pflege der Werkgemeinschaft in unserer Zeit. Wir müssen von neuem haben die tätige Mitarbeit der Familie an ihrer Familienzeitschrift. Das sind die Monatsblätter.

Ihr wißt, daß wir versucht haben, uns mit zeitgemäßen Aussprachen an den engeren Familienkreis zu wenden, und schließlich eine Art Herrgottswinkel in unsern Spalten einzurichten. Aber hier kann letzten Endes nur einer sprechen. Einer liest vor, und die andern äußern dazu ihre Gedanken. Es werden brauchbare Vorschläge gemacht, und vor allem — sie nehmen im Leben Gestalt an.

Ohne eine solche Verarbeitung in einem kleinen Kreise kann einem die schriftstellerische Vorstellung eines Herrgottswinkels wie ein Puppentheater vorkommen, wo ein Mann hinter den Kulissen an allen Schnüren zupft und alle Stimmen nachahmt. Flüchtiges überlesen ist weggeworfenes Geld. Bei den knappen Geldmitteln muß es sich ja die Familie überlegen, welche Zeitschriften sie halten kann. Wenn dann bei der Wahl jene den Vorzug verdienen, die die beste Ausbeute für die Bewertung im Leben bieten, werden hoffentlich die Monatsblätter bestehen können. Sie bemühen sich schon immer, eine Sendung an das

Aus Anlaß des goldenen Jubiläums der „Monatsblätter“ schreibt Pater B. Langer D.M.F. folgenden Artikel. Wir haben ihn der Jubiläumsausgabe der „Monatsblätter“ entnommen. Er zeigt uns die volle Fülle wahren Oblatengeistes, wahrer Oblatenjorge und den Sinn aller Oblatenarbeit. Wir suchen hierzulande dieselbe Arbeit zu leisten. Auch wir suchen zu Gott zu führen, auf den Wegen Mariens. Möge die reinste Jungfrau ihren Segen dazu geben.

Der Marienbote.

christliche Volk zu erfüllen.

Ich erinnere mich, wie ihr früherer Schriftleiter, P. Wallenborn, oft mit mir darüber sprach, und wie es ihm ein Herzensanliegen war, die Familien mit neuem Geiste zu beleben. Er sah die erzieherische Aufgabe der Zeitschrift nicht bloß in der Förderung des Missionsgedanken erfüllt, er wollte als Missionar auch unmittelbar mit der Welt in Fühlung kommen.

Auch im 50. Jahrgang nehmen wir diese Aufgabe sehr ernst. Die Schriftleitung hat auf manchen Augenblickserfolg verzichtet, um dieser ihrer Verantwortung gerecht zu werden.

Wollen wir nun alle, die wir mit der Zeitschrift verbunden sind und die Gott mitten in die Flut des heutigen Geschehens hineingestellt hat, zum Aufbau des Reiches Gottes gemäß unsern Kräften und Grenzen beitragen, dann müssen wir uns vor allem über die vorrangigste Forderung unserer Tage, also sagen wir es: über die Forderung der Jubilaeumsstunde klar werden. Die Frage wollen wir uns in der Jubilaeumsnummer stellen: Welchen Ton will

Gottes Geist heutzutage zum Erflingen bringen?

Um diese Frage, die uns allen große Sorge macht, richtig zu beantworten, lade ich euch ein, einen schnellen, aber ganz weiten Überblick über die Menschheitsgeschichte anzustellen. — In ihrem Anfange blüht sich das Verderben, die Sünde. In ihrer Mitte ragt blutüberströmt das Kreuz empor. An ihrem Ende funkt daselbe Kreuz in den Wolken des Himmels. Das ist die große Linie.

Ihre einzelnen Abschnitte werden wir richtig beurteilen, wenn wir uns vergegenwärtigen, warum der Herr das Kreuz gewollt hat. Er hat es gewollt, um die Sünde entschiedener zu verurteilen und uns gründlicher von ihr zu heilen. Hier offenbaren die drei großen Abschnitte der Weltgeschichte ihren tiefsten Sinn. Zuerst mußte die lange Trostlosigkeit des Heidentums, die für viele Völker bis heute dauert, die Menschheit überzeugen von der Ohnmacht und Gottfremde, die die Sünde schafft. Dann nahm das Kreuz, die Erlösung, die nun folgende einzige Stunde der Geschichte ganz in Anspruch. Es kam die Zeitspan-



ne, die, soweit sie sich erstreckt, man doch nur Endzeit nennen kann. Sie erlebt den Aufbau des des geheimnisvollen Leibes Christi, der da ist die Kirche.

Nein, dieser Aufbau war nicht fertig gebaut auf dem Kalvarienberge. Er muß Tag für Tag unter tausend Schmerzen vollendet werden. Die Kirche muß ringen mit der Sünde, wie der Sohn Gottes im Delgarten und auf dem Kalvarienberge mit ihr gerungen hat. Kampf mit der Sünde, das ist der Sinn der aller Zeiten nach Christus.

Was wir darum in der Kirchengeschichte erleben, das ist das Auf und Ab der Menschheit, die von ihren verdorbenen Trieben und dem großen Gegenspieler Gottes, Satan, ständig in den Abgrund gezogen, aber von der Gnade und dem von ihr berührten guten Willen der Menschen immer von neuem aufwärts getrieben wird.

Zu zwei Dingen spornt der Geist Gottes besonders an. Zum Gebete, und ich verstehe darunter auch Sakramente, Messopfer und alle Möglichkeiten der Gottvereinigung. Zweitens zur Buße! Die Buße schneidet, brennt. Damit schwächt sie den Bundesgenossen der Sünde, unsere aufrührerische Leidenschaft, und süht vor Gottes Angesicht die eigenen und fremden Vergehen. Das ungeheure Schwanken des Menschenherzens, das Paulus im Römerbriefe (7,13) schildert: „Nicht das Gute, das ich will, vollbringe ich, sondern das Böse, das ich hasse, tue ich“, wird Wirklichkeit auch in der Menschheitsgeschichte. Wie mit Bleigewicht zieht der verdorbene Sinn nach unten nicht bloß die Tugend des einzelnen, sondern auch die religiös-sittliche Verfassung der ganzen Christenheit.

Doch schon eifert die Gnade gegen das Dunkel, das der Teufel in der Welt ausgebreitet hat. Und im Schoß der Christenheit erhebt sich der Ruf nach Buße und Besserung. Scham, Zorn und Reue über die Gottfremde fangen an, das Herz der Christen zu zermalmen.

Die Verfasser von Pfaffenpietäten finden übergroßen Stoff zur Verächtlichmachung der Kirche, die ja auch aus lauter Menschen von Fleisch und Blut besteht. Aber auch die Gestalten von Heiligenleben und die Geschichtsschreiber der religiösen Bewegungen stehen erschüttert vor dem Aufbegehren des von Gott entflaminten Geistes wider das lüsterne, zuchtlose Treiben des Fleisches im Ablauf der Weltgeschichte. Welch ein Los-

reißen und Abschütteln des Satansreiches, welch ein Büßen und Beten in den Tagen der Glaubensspaltung wurde von beiden Seiten der Versuch zur Besserung gemacht. Wir sind damit nicht fertig geworden. Zuletzt wurde der Unglaube riesengroß. Nun griff Gott ein, warf uns zu Boden und behält noch heute das gezogene Schwert in der Hand. Aber die Gnade bereitet in der christlichen Seele ein Aufbegehren vor, wie es sich vielleicht noch nie so groß auf Gottes Erdboden dargestellt hat. In diese Zeit erscheinen unsere Monatsblätter.

Ist es verwunderlich, daß sie sich wehren gegen den Charakter einer reinen Unterhaltungszeitschrift? Daß beim Öffnen ihrer Spalten uns gleich das Kreuz

---

## Abendlaeuten

Der Hirte hat sein Werk vollbracht,  
Ein Glöcklein läutet: Gute Nacht;  
Ave Maria, Amen!

Und wie er betet, wie er sinnt,  
Jortsäuselt es im Abendwind:  
Ave Maria, Amen!

Es säuelt durch den stillen Wald,  
Und fern im Grund die Antwort schallt:  
Ave Maria, Amen!

Es singt und klingt von Tal zu Tal,  
Von Dorf zu Dorf vielhundertmal:  
Ave Maria, Amen!

Und wie die Sonne westwärts zieht,  
Durch Land und Meer erklingt das Lied:  
Ave Maria, Amen!

Es läutet um das Erdenrund  
Zu jeder Zeit, zu jeder Stund':  
Ave Maria, Amen!

J. W. Weber.

wichtig in die Augen dringt? Büßen und Beten ist die vornehmliche Aufgabe der Kirche in unsern Tagen, ist die erste Aufgabe auch unserer Zeitschrift, ihrer Schreiber und Leser und Hörer. Setzt euch zusammen, wie es in Revolutionstagen die Männer mit ihrer Zeitung machen, zur Revolution des gefangengehaltenen Gottesreiches wider das machtstrotzende Satansreich, zum Aufbegehren des Geistes wider das Fleisch. Laßt es nicht bloße Drucker schwärze sein, auch nicht kluge, aber unbeteiligte Schilderung der Jetztzeit, laßt es Tat sein, herzhafte, hochgemute und doch demütige Tat, was sich in den Monatsblättern zur Rundmachung und zum Bekenntnis erhebt! Lassen wir den Ruf zur Buße mannhaft in der Zeit der großen Niederlage erschallen! Ründen wir unsere Teilnahme an der Erlösung der Welt durch Christus, darum aber auch unsere Teilnahme an seinem Kreuze! —

Auf dem Titelblatt unserer Zeitschrift hat schon immer ein Bild der Gottesmutter gestanden, wenn seine Form auch sehr verschieden war. Die Zeitschrift, und mit ihr die Oblaten, stehen im Dienste jenes großen Geheimnisses, das schon im Paradiese, im Urangelium verkündet wurde: „Ich will Feindschaft setzen zwischen deiner Nachkommenschaft und ihrer Nachkommenschaft; sie wird dir den Kopf zertreten, und du wirst ihrer Ferse nachstellen“ (Gn 3,15).

Satan hatte die Zweiteiligkeit des Menschengeschlechtes für seine Zwecke mißgebraucht. Er drückte zuerst das Weib zu Boden, damit es im Falle den willfähigen Mann mit nach unten risse. Beide wurden so zerschmettert. O erhabene Gottesweisheit! Was zuerst

## Requiem

Einst werden auch für dich, für  
am Hochaltar die Kerzen glühen,  
und unsre Kinder werden sich  
im hohen Chor zum Beten knien.

Verstummt der Glocken Trauer-  
klang,  
durchhallt die hehre Gottesstätte  
des Requiems heiliger Sang:  
„Herr, seine arme Seele rettet!“

Sie fahren uns zur Stadt hinaus,  
zum Friedenshain der Schaffens-  
müden.

Still spricht manch frischer Blu-  
menstrauß:  
Nun ruhe sanft im ewigen  
Frieden!“

Weiß nicht, wann dieser Tag an-  
bricht,  
ob erst nach Jahren oder morgen!  
„Entzieh uns Deine Gnade nicht,  
o Herr, so sind wir wohl gebor-  
gen!“

Hubert Knickenberg

am Boden lag, hobst du zuerst auf, um den Gefährten nachzuziehen. „Maria“ heißt das Wunder der göttlichen Barmherzigkeit, das dem Frauengeschlecht seine Würde zurückgab und uns das göttliche Vorbild aller Männer schenkte.

Wie es also ein Auf und Ab zwischen Sünde und Kreuz auf den Pfaden der Menschheitsgeschichte gibt, so zieht sich auch der Gegensatz zwischen dem Auftreten der Unbefleckt Empfangenen und den Veranstaltungen der Hölle durch alle Zeiten. Maria bricht auf am Tage des Sündenfalles, vom Tor des Paradieses zum langen Weg durch die Jahrtausende. Immer

wenn das Dicksicht beengender und das Dunkel beänstigender wird, schimmert ihr weißes Kleid durch die Nacht. Vorwärts, vorwärts gegen die schattende Hand der höllischen Finsternis!

Sie wurde verheißen, als das Haus Davids, der der Stammvater des Weltheilands werden sollte, zusammenzubrechen drohte. „Siehe, die Jungfrau wird empfangen und einen Sohn gebären, und man wird seinen Namen Emanuel nennen“ (Jes 7,14).

Sie gebiert ihn im Stalle, als die Frömmigkeit der Juden und der Heiden in den letzten Zügen lag.

Das große Zeichen der Buße war aufgepflanzt, das heilige Kreuz. Die Märtyrer der Frühzeit verbluteten in seinem Anblicke. Doch kaum war Friede mit den römischen Kaisern geschlossen, da senkte sich das Christentum, schwer beladen mit Heidenschutt, langsam dem Abgrund zu.

Nun erscholl in der Kirche von Ephesus der Ruf der Konzilsväter zur Gottesgebärerin. Eine neue Zeit war eingeleitet. Irgendwelches Schweigen über Maria — wenn je das Reden über sie sich zurückgehalten hatte —, war untergegangen im brausenden Chor der christlichen Frömmigkeit und Missionsarbeit. Ein Haus des Herrn stand bald hoch aufgerichtet da, das katholische Mittelalter. Doch es stand von Schlamm umgossen da. Der Schlamm hieß Üppigkeit. Ich erinnerte schon an Franziskus, der das niederbrechende Gebäude der Kirche mit seinen Schultern stützte. Die Armut der Franziskaner war nicht das einzige, was der Kirche Halt gab. Es kam hinzu der Rosenkranz der Dominikaner. Damals, als der Leib der Kirche zerwühlt war von Irrlehren und zur Re-



form das Notwendigste fehlte, die Demut, zog der Rosenkranz durch die Länder und Jahrhunderte ebenso wie die braune Rutte. Die Gottesmutter trug den Rosenkranz und die Fahne der Buße, das heilige Kreuz, den Berg der christlichen Zeit hinauf.

Ich sagte schon, daß die Reformen nicht mehr verstummen. Trotz allem breitete sich ein neues Heidentum über die Welt aus. Man glaubte nicht mehr an Christi Kirche. Und dann wurde die Gottheit unsers Herrn verraten und verkauft, bis Gott der Herr selber all seiner Größe Stück um Stück entkleidet wurde. Die Folge war eine fast weltweite sittlich-religiöse Schwerfälligkeit und Schamlosigkeit. — Abwärts war es wieder gegangen unter Blitz und Donner, mit Stürzen und Krachen zum großen Trümmerhaufen. Es gab kein christliches Europa mehr.

Mittlerweile aber hatte sich Mariens Strahlenmantel breit entfaltet, und die Steine an ihrer Krone waren aufgeblüht in der Sonne ihres Sohnes. Pius IX. verkündete vor nahezu hundert Jahren den Glaubenssatz von der Unbefleckten Empfängnis. Von da an wetteiferten die Päpste in ihren Rundschreiben, die heiligste der Frauen zu schmücken für ihren großen Tag, wo sie der Schlange des Neuheidentums den Kopf zertreten würde. Maria hat ihnen gedankt. Gott hat ihnen in unsern Tagen ein Vorrecht der Begleitung und Führung verliehen, das sie in der Zeit irdischer Machtentfaltung selten erreichten.

Neben den Botschaften der Päpste gingen einher Mariens eigene Botschaften, die sie an die Kleinen und Unmündigen dieser Welt richtete, um die Menschen

## Erntedank fuer die armen Seelen

Die Toten sind dahin.  
Aber immer noch wächst das Brot  
Und immer wächst noch die Traube  
Und wird gefestert zum Wein.  
Wir, die noch leben,  
Haben Speise und Trank.

Die Toten sind dahin,  
Aber immer noch wächst die Gnade

Für die Lebendigen  
Und für die Toten auch.  
Auf, laßt uns ihnen  
Geben von unserer Speise:  
Allen, die in der läuternden Pein,  
Leuchte das ewige Licht.

Franz Joh. Weinrich

zum Gebet und zur Buße zu ermahnen.

Von Gott waren die Menschen abgekommen. Sie sollen büßen, indem sie mit den einfachsten und demütigsten Gebeten zu Gott zurückkehren. In grauenhaften Stolz wollte der Mensch Gott gleich sein. Die Magd des Herrn predigt demütige Unterwerfung.

So erschallt die Stimme der Jungfrau immer drängender, immer stärker. Sie schreitet dem Treffen mit Satan entgegen. Er wartet auf sie, geistesmächtig, schwertgewaltig, Völkerbeherrschend. Wie ein kleiner David mit seiner Schleuder geht Maria dem Riesen entgegen. Aber sie wächst — Tag für Tag. Ihre Schleuder ist das Kreuz. Ihre Kieselsteine Gebet und Buße. Immer mehr Rücken beugen sich unter das Kreuz. Immer mehr Menschen stehen zur Losung: Gebet und Buße! Der bestürzte Riese wird gewahr, wie sehr Maria in den Herzen gewachsen ist.

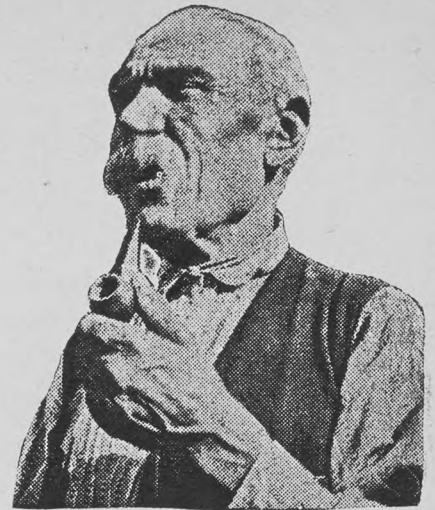
Auch in dieses Geschehen hinein fällt das Erscheinen und Wiedererscheinen der Monatsblätter. Sie rufen das Kommen der Königin aus. Sie tragen ihre Banner in all die Christenhäuser. Sie kämpfen mit dem Schwert des Geistes

unter den Augen der Königin gegen die alte Schlange, die das Menschengeschlecht verführt hat.

Möge es den Blättern vergönnt sein, ihren Auftrag zu erfüllen! Dazu müssen die Schriftsteller ihr Bestes hergeben. Aber noch einmal, Leser und Hörer gehören mit in die Reihen, auf daß das Reich Gottes überall gewaltigen Widerstand leiste gegen die Einbrüche der Hölle und Christi Heerscharen die Kreuzesfahne in die stärksten Festungen des Fürsten der Finsternis tragen. Ihr, der Königin des Himmels, ist der Sieg in die Hand gegeben. Sie hat es den Kindern in Fatima verheißen. Was fürchten wir? Ab und auf ist es in der Kirchengeschichte gegangen. Nach dem furchterlichen Ab kommt ein lichtflutendes Auf. An der Hand Mariens!

Der Triumph der Jüngsten Tages soll in der Zeitgeschichte genau so gut vorausgesagt werden, wie sie von Zeit zu Zeit ein Spiegel längst besiegtter Teufelsmacht aus grauer Vorzeit ist. Auch an die Ohren des heutigen Geschlechtes scheint der Ruf zu dringen: „Schauet auf und erhebet eure Häupter; denn es naht eure Erlösung“ (Mt 21,18)!

# vom Schusterseppel



Liebe Leit und kadolisches Volk!

Wo ein Mensch ein honor hot feller Mensch is von die Leit gerespect und sie kumme zu ihm fier um sich advice hole oder um ein loan zu mache wo ober net alle Leit zurueckzohle ober fier's Geld loan is man gut g'nug ober fier's Zurueckzohle tun ein die Leit net mehr kenne wo ober net meine heitige story is indem daß ich vom honor verzähle will wo mich getroffen hat und mein ehrlicher Name is highly gerespected indem daß ich fier alles kadolische fighten tu.

Liebe Leit, mir hen diesen Herbst ein neuen Poter gekriegt und der Klanger Sebastian wo nächstes Jahr retiren will wo ich ober net glaube vonwege weil der Sebastian alle Jahr vum retiren spricht ober niemals net retired feller Sebastian also hot ieber uns g'sagt, Leit, hot er g'sagt, wo ein neuer Poter kummt da gehern neue trustees in die Gemand indem daß jede Gemand gude Ordnung breicht und das mit die schlechte Wertschoft muß uffhere und gestoppt werde indem daß mir trustees breichen wo die collections supervise und auch die Viecher miessen gesupervised werde denn sie sein eine arg große responsibility vonwege dene Niedstand wo mir doch collecten miessen und alle Leit hon ihren Niedstand zu zohle aus was weller Ursach ich eich uffordre neue trustees zu electen und ich tu die motion vorbringe fier um selle trustees zu electen und Weib wo krank im Hospital liegt tut meine motion secunden.

Liebes kadolisches Volk, wie der Sebastian so g'sproche hot hon mir beim Krutt Leo im store g'huckt und der Fußbode is voll von die sunflowers wo mir gesse hon und ich bin ufgestanne und hon die Mannsleit geaddressed und hon g'sagt, Leit, hon ich g'sagt, selles hier is keine meeting net indem daß mir keine meeting net gecalled hon und im store tut man keine Kirchenmeeting net holle ober selles hier is blos ein Geschwätz unner Mannsleit und keine official meeting net indem daß dem Sebastian Seine keine motion net secunden derf wo

der Sebastian g'mocht hot und ich gleich es net wenn Leit wo Mann und Weib sein und zu eine Familie zug'here eine motion secunden indem daß selles hier eine free kuntry is wo mir alle die free speech enjohen und mit dem supervise von die collections und die Viecher selles tu ich net appruven.

Selle speech wo ich gedelivered hon vonwege meine Erfohrung hot dem Sebastian gornet gepaßt und uf'n anren Tag sein ich und zwei unsre gude kadolische Mannsleit h'nieber zum neuen Poter fier uns zu introducen und der Poter hot uns gut uffg'nomme und er hot g'frogt wie das mir uns schreibe tun und wieviel Rinner das mir hon wo mir auch getreulich berichtet hon indem daß der Poter doch alles wiesse muß ober die door bell hot gerunge und der Poter is h'naus und mir hen g'hert wie daß der Sebastian h'neinkumme wor wo dem Poter Zeit gebote hat und nochher hot er gesproche: Poter hon mir ihn spreche g'hört ich bin der Klanger Sebastian und selles is hier mein Freund und treies Gemandekind von unsre Pfarrei wo sich Frank Lober nennt und mir sein kumme fier um eich ein warning zu gebe indem daß mir hier erschtens Nordrußländer und Siedrußländer sein ober die Nordrußländer sein Poterschwänkel wo ihren Niedstand net bezohle ober Wurscht zum Poter schleppe selles tun sie alle Tag wo ober net gut is indem daß ich eich warne: Tut's keine Wurscht net annehme von die Nordrußländer Poter indem daß selle Wurscht nach Sau stinkt und kein garlik tun die Nordrußländer auch net h'nein ober mir Siedrußländer hon gude Lehr bekumme wie das die Wurscht gemocht werde muß. Uf'n zweiten Platz Poter muß ich eich sage wie daß Ihr mir die Viecher rausgebe sollt indem daß ich



und der Grant dohier eich die Viecher uffize werde indem daß Ihr ein fremder Mensch in der Gemand seid und die Nordrußländer die tun dem Poter nur ihre Wurscht zutroge ober keine Potergage tun sie net zohle wo ein gerechter Mensch net stande darf und es darf kein excuse net gebe ober wo ein Rieckstand is da muß ein Rieckstand bezohlt werde.

Liebe Leit und kadolische Leser und Leserinne vum Mariabot mir hen alle den Sebastian so ieber den Poter rede g'hert und der Sebastian hot net gewießt wie das mir im Poter seine office gewest sein ober der Poter hot g'sogt Lieber Miesster Klanger, hot der Poter g'sogt vonwege die warning von die Nordrußländer keine Wurscht net zu nehme muß ich eich danke ober ich gleich die Wurscht von die Nordrußländer und auch die Wurscht von die Siedrußländer und die Kriemer und vonwege die Viecher muß ich eich auch loben vonwege weil ihr mir helfe wollt selle Viecher uffzufize ober vonwege meine responsibility muß ich eich ein examination gebe indem daß ich wiesse und zur Kenntnis nähme muß wie ob ihr eich uf die Viecher auskenne tut.

Lieber Mann, hot der Poter g'sogt, kennt's ihr mir explainen was ein Debit und ein Credit is? indem daß selles die erschte Frog von meine examination is und der Sebastian hot gleich zurieckgebe Poter, hot er zurieckgebe mit selle englische Aussproch mießt's ihr uns deitsche kadolische Leit net bodren indem daß mir in Ehrlichkeit deitsch und russisch gelernt hon ober mir wolln Gerechtigkeit und wo ein Rieckstand is do muß ein Rieckstand bezohlt werde.

Lieber Mann, hot der Poter druf g'sogt, wo ein Mensch die Viecher uffize will do muß er die Wiessenschaft do zu hon und der Sebastian hot g'sogt selle Wiessenschaft hon mir und eire Wiessenschaft is das Ladeinische und die Predigt uf'n Sunntag und unsre Wiessenschaft is der Rieckstand wo die Nordrußländer zohle solln und mir tun eich noch amol im Frieden bitten die Viecher rauszugebe.

Lieber Mann, hot der Poter g'sogt, selles stiemmt net indem der Mensch die bookkeeping Wiessenschaft hon muß fier um die Viecher uffize und der Sebastian hot druf g'sogt wie das er als deitscher kadolischer Mensch keine englische Aussproch net hon will ober der Poter soll uf deitsch sage obs er die Viecher rausgebe will oder net indem daß er verlanget tut die collections zu supervisen wo die Leit mit ihr Blut verdiene und contributen und der Po-

ter hot g'sogt: Raus aus mein Haus und der Sebastian hot zurieckgeschrien mir gehn net ober Gerechtigkeit muß sein.

Liebe Leit, selle Gerechtigkeit is auch gleich kumme indem daß ich und meine zwei Freind aus der office h'nausgesprunge sein und mir hon den Sebastian h'naus gefiehart bis uf die Straß wo keine Ungerechtigkeit net gewest is indem daß die zwei wo mit mir gewest sein Siedrußländer gewest sein ober den Poter beladigen selles tun sie net stände.

Der Sebastian hot ieber mich geschrien: Der Seppel der kriepliche Poterschwänkel der will trustee werde sell werd er ober net indem daß er mein vote net bekummt und uf'n Sunntag hon mir unsre meeting g'hat wo der Sebastian erschiene is mit seine zwei Bube und sein Weib hot auch aus dem Hospital gemießt indem daß dazu auch noch die alte Großmutter wo schon arg schwach is uf die meeting kumme is und alle hon sie den Sebastian seine motion geseccundet und der Poter hot g'sogt Leit, hot er g'sogt, wo eine kadolische Gemand neie trustees will do hot sie das right zu vote und mir hen gevoted und die Leit hon mich h'neingevot wo eine große Ehr is ober den Sebastian hon sie net h'neingevot und mir hon dem Poter keine Beladigung net angeton indem daß mir die Viecher net supervisen werde ober der Poter muß selles selbst tun.

Noch der meeting hon ich noch bei meine Freind g'huckt und spot uf den Obend bien ich ham und uf der street hon ich den Sebastian gemiet wo arg exited worde is ober angegriefe hot er mich net ober ich hon g'sogt guder Mann, hon ich g'sogt mir hon den Frieden in der Gemand zu bewohre ober selles hot mir der Sebastian net zugestanne ober er hot g'sogt wie das die Paterschwänkel kein Frieden net holle.

Liebe Leit, jehen bien ich trustee und ich werd meine Pflicht tun indem das ich den Auftrag hon zu acte und ich werd acte ober zu keinen Unfrieden net ober wo ein Mensch trustee is da hot er zu wotsche das alles in Ordnung is und der Sebastian hot g'sogt wie das die trustee nur gut sein fier um dem Poter sein toilet zu muven ober net fier anre responsibilities was weller Ausdruck eine Beladigung is indem daß ein trustee unnerschiedliche responsibilities hot und er tut auch den bishop begrieße indem daß alle Päter die trustee zum hochwertigen Bishop introducen wo eine große Ehr is indem daß net jeder Mensch mit dem Bishop hand-

# Wer ist staerker als der Tod?

Mit machtvollen Schritten ging der Tod über die Erde. Weit aus holte er mit seiner Sense, und unter dem saufenden Schwung seiner Klinge brachen die Menschenkinder zusammen. Alles, hoch und niedrig, erzitterte, wenn es den nahenden Schritt des Herrn der Welt spürte.

Klopfte er an die Hütte des Bauern, da zog sich alles scheu in den hintersten Winkel zurück. Und der alte Bauer wimmerte: „Noch bist du zu früh, laß mir noch ein Jahr! Ich muß ja noch anbauen, auch das Dach ist noch nicht ausgebessert, und voriges Jahr hatte ich im Stall so viel Unglück, ich möchte noch das Jungvieh heranwachsen sehen.“ „Laß das deinem Sohn, der ist jung und stark, du aber folge mir!“ Und er berührte des Landsmanns Herz, der tot in sein Kissen zurücksank.

Und er klopfte an den Palast des Königs. Die Wachen des Königs wollten ihm den Zutritt verwehren. Doch er sah sie mit eisigem Blick an, daß sie ihre Waffen sinken ließen. Ungehindert fand er Eintritt in das Gemach des Königs. Um das Bett des jungen, gekrönten Mannes standen die Ärzte und kochten Tränklein und mischten Heilkräuter. Lautlos trat

der Tod herein, mit einer Handbewegung wischte er all das vom Tisch: „König, deine Zeit ist aus, komm und geh.“ Wild bäumte sich der junge König auf. „Wer kann mir das befehlen? Ich werde gehen, wann ich will!“ — „Nein, du wirst gehen, wann du mußt!“ sagte ernst der Tod. Nun verlegte sich der junge König aufs Bitten. „Ich bin ja noch so jung! Die Feinde umstehen die Grenzen meines Reiches. Noch ist kein Nachfolger, der mit starkem Arm mein Reich beherrschen wird. Du siehst, ich kann noch nicht gehen!“ — „Das ist alles nicht so wichtig“, sagte der Tod ernst, „das werden andere besorgen, du brauchst dich nicht darum bekümmern. Mach dich bereit!“ Der junge König wollte sich noch wehren, doch vor dem schrecklichen Blick des Knochenmannes erstarb sein Leben.

Der Tod durchschritt die weiten Hallen eines Krankenhauses. In langen Reihen lagen die Menschen in Schmerzen und Leid. Sollte man nicht meinen, voll Sehnsucht hätten diese Menschen ihm ihre Arme entgegengestreckt? Aber nein. Wo er ein Zimmer betrat, zogen die Kranken furchtsam die Decke über den Kopf, und ein ver-

zweiflungsvoller Schrei durchgellte den Raum, wenn er sich einem Bette näherte. Er tritt an das Bett eines alten Mütterchens, „ich führe dich aus deinem Leid in den Frieden!“ — „Nein, Tod, nicht sterben. Ich bin ja krank! Ich möchte noch einmal gesund werden! Wie gut sind noch meine Kinder zu mir, und ich freue mich am Glück der Enkelkinder. Laß mich noch da sein, bis sie groß sind. Dann will ich gerne gehen. Laß mir noch Zeit!“ Der Tod sprach nichts weiter. — Er nahm sie bei der Hand, und zitternd folgte die Alte.

Und wieder pochte er an eine Hütte. Am Krankenbett eines Kindes saß eine betäubte Mutter. Hochrot waren des Kindes Wangen, und seine Augen glänzten im Fieber. Die Mutter legte kühlende Umschläge auf. Es wurde bereits dunkel. „Komm, Kind, beten wir“, sagte die Mutter. Und sie begannen das Vaterunser zu beten. Bei der Bitte, Dein Wille geschehe wie im Himmel also auch auf Erden, ging die Tür auf, und der Tod trat herein. Ehrfürchtig stand er zur Seite, bis das Gebet vollendet war. Dann trat er an das Bett des Kindes.

Das Kind sah ihn eine Weile

shafen kann ober nur die wo introduced sein.

Liebe Zeit, jehen hon ich nix net mehr zu beriechte und zu schrabe ober ich will sellen Beriecht noch uf die Post office nähme und die Pauline wo mein Weib is hot mir noch unnerschiedlich Ufftrag gebe fier den store und die trains sein jehen in Spotjohr allegebot late was auch net gut is und was die

C.P.N. und die C.N.N. auch change muß ober sie sein alle zwei nix net nutz wenn sie net on time sein mit was welle Wiensche ich eich alle griesen tu von eirem

Schusterseppel,  
kadolischer Schriftsteller  
deitscher Sproch.



Von 1910 bis 1934 lag die Schriftleitung der „Monatsblätter“ in Händen des hochw. Patres Joh. Wallenborn O.M.F. Während seiner Jahre sahen die „Monatsblätter“ die Priesterweihe folgender heute noch lebender Oblaten Deutschlands hier in Canada: 1911 — Pater Kosian O.M.F.; 1922 — die Patres R. Ackermann O.M.F. und Joh. Rheidt O.M.F.; 1924 — der Marienboten-Schriftsteller Pater Jos. Schneider O.M.F.; 1925 — die Patres Ph. Hubbert O.M.F. und S. Kelz O.M.F.; 1926 — Pater A. Schaller O.M.F.

Nach Pater Wallenborn O.M.F. übernahm Pater Heinrich Fromm O.M.F. die Schriftleitung der „Monatsblätter“, die er bis 1939 innehielt. Zu seiner Zeit wurde als jüngster deutscher Oblat der hochw. Pater W. Mery O.M.F., geweiht 1935, nach Canada gesandt.

Der heutige Schriftleiter, Pater B. Willenbrink O.M.F., wird wohl nicht sobald von der Ausreise deutscher Oblaten nach Canada berichten können.

Während unsere ersten Patres und Brüder, jene Oblaten, die wohl mit an der Wiege der „Monatsblätter“ standen, immer älter werden und immer ehrfürchtiger im Schmucke ihres weißen Haares, zeigen die „Monatsblätter“ eine Jugend, die eben nur aus den Tiefen des gotterfüllten Geistes kommen kann. Wohl haben wir hier die „Großmutter“ des Marienboten vor uns. Es ist aber eine Großmutter, deren Lebensjahre so viel Jugend gebiert, als sie vom Brunnen des Lebens Gottes schöpft. So ist es mit jedem geistigen Blatte: Es wird jünger, je treuer es seinen höchsten Idealen bleibt. Es beginnt zu altern, sobald es sich — mit

den Lügenjorgen der Welt und des Weltlichen verbindet.

Die „Monatsblätter“ sind jung geblieben. Unsere Patres werden alt, und ihre Taten, zu denen die „Monatsblätter“ ihnen einstens segneten, geraten immer mehr in Vergessenheit. Sie hatten keine Gelegenheit, berühmte Kanzelredner und Volksmissionare zu werden. Das Land, dem sie aus Oblaten gehorsam ihr Priesterleben opferten, war kein Missionsland im strengen Sinne des Wortes. Also auch die Ehre des Titels „Missionar“ kommt ihnen nicht voll und ganz zu. Auch ihnen aber gilt das Loblied auf die Säuleute, auf die Werkleute und auf die Liebesboten Gottes, das die „Monatsblätter“ so freudig singen. Ihnen besonders, denn: Sie gingen nicht nur den Armen das Evangelium zu predigen, sie selbst wurden dabei ganz arm an Ehrung, an Namen, Stellung und Ruhm.

In dieser Armut liegt aber der Reichtum ihrer Würde!

Zu Füßen der „Monatsblätter“ und unserer alten Pionieroblaten legt der Marienbote seine bescheidenen Grüße. Möge Gott segnen und belohnen mit dem ewigen Leben. Und über den Gräbern der Patres Saffa, Kimm, Palm, Seltmann, Krist, Jos. und Wilhelm Schulte, Hermandung, Hermes, Fuchs, Kelz, Luz und des ehrw. Bruders Alfenbergs möge rasten der Friede des Herrn.

„Ihr „Monatsblätter“ habt gut gesegnet. Die Frucht, eine Frucht eures Segnens, ist das Werk der Patres und Brüder, die von euch zu uns kamen, und schafften und litten und werkten und beteten — und starben wie ihr.

Der Schriftleiter.

an. „Wer bist du? fragte es. „Ich bin der Tod!“ — „Nein, das bist du nicht! So sieht der Tod nicht aus. Wozu die Sense, wozu das Knochengelüst? Ich habe anders gelernt. Der Tod kann nur ein lichter Engel sein, der die Seele zu Gott führt!“ Und wie das Kind das gesprochen, steht an seinem Bett wirklich ein lichter En-

gel. „Kind, du bist das einzige, das mir erkannt, wie ich bin. Nur dem gläubigen Menschen ist meine wahre Gestalt bekannt. Ich war beim Bauern, beim König, bei der Greisin, sie alle sahen in mir nur den, der das Leben endet. Einzig du weißt, daß ich erst das rechte Leben bringe. Drum fürchten mich die anderen und müssen

mir gehorchen, du aber liebst mich, drum muß ich dir dienen.“ Und demütig nahm der Engel die Seele dieses Kindes und trug sie zu Gott!

Drum bewahr dir immer eine reine, gläubige Seele, selbst der Tod wird dir dann ein heiliger Engel sein!

# Die Medaille Unserer Lieben Frau von Halle

Von Josef Simons

Ein munteres fünfjähriges Bublein hat die Tür vom elterlichen Garten offen gefunden und läuft, sich auf dem Pferrasen an der Zenne tummelnd, hinter hellgelben Schmetterlingen in der Frühlingssonne her. Er kräht vor Freude über Weite und Freiheit. Ein Fehltritt, ein Straucheln . . . und der Bub liegt mit einem gelenden Schrei im trüben Wasser. Sein Plätschen und Umsichschlagen bringt ihm keine Hilfe; er versinkt mehr in dem Schlick . . . das Wasser reicht bis an seinen Hals, bis an seinen Mund . . . Aber ein Wanderer, der den Notschrei des Kindes gehört hatte, ist hinzugesprungen, zieht den erschrockenen kleinen Jungen aus dem braunen Schlamm und bringt ihn wohlbehalten seiner Mutter zurück.

Wie soll diese Frau dem Retter des Kindes ihre Dankbarkeit bezeugen?

„Geld besitze ich in Überfluß, mehr als mir lieb ist“, antwortet der Fremdling.

Die gottesfürchtige Frau zögerte eine Weile.

„Darf ich Euch denn als Andenken an eine glückliche Mutter diese Medaille von Unserer Lieben Frau von Halle anbieten?“

„Nehmt es mir nicht übel, achtbare Frau, ich habe nicht die Gnade des Glaubens.“

„Nehmt sie doch nur an und tragt sie als Andenken an Eure edle Tat. Die liebe Mutter Maria wird Euch trotzdem beschirmen.“

Zu Grimbergen in Brabant.

Der Bub ist zu einem Mann aufgewachsen und in die sehr alte Abtei zu Grimbergen in den Norbertinerorden eingetreten. Seit seiner Priesterweihe beseelt ihn

ein stets wachsendes Verlangen, unter der afrikanischen Sonne das Wort Gottes zu verkünden.

Zu dieser Zeit freilich besaß die Abtei von Grimbergen noch keine Mission in Afrika, so daß die Obe-

## An die Koenigin des Friedens

Königin des Friedens, Schutzfrau dieser Welt,  
Herrin aller Herzen, blick' vom ew'gen Zelt  
Mild auf uns die deinen, die im Tränental  
Bang und hilflos weinen in des Lebens Dual!  
Senke deinen Frieden tief in unser Herz,  
Schenke uns hienieden Trost in allem Schmerz,  
Leite unser Leben, lenke unser Los, —  
Alles kannst du geben, du, an Macht so groß!  
Königin des Friedens, un're liebe Frau,  
Deine Lieb' uns lab' mild wie Maientau,  
Mög'st voll Mitleid blicken du auf unsern Schmerz,  
Und mit Trost erquick' unser banges Herz!  
Zeige voll Erbarmen uns dein göttlich' Kind,  
Das du auf den Armen hältst so mütterlich,  
Wende seine Gnade, seine Huld uns zu,  
**Unsers Lebens Pfade führ' zur ew'gen Ruh'.**  
Königin des Friedens, Herrin hoch und hehr.  
Hilf uns alle Tage leben Gott zur Ehr'.  
Laß mit reinem Herzen dienen uns dem Herrn.  
Lehr' uns, Leid und Schmerzen dulden still und gern.  
Christliches Entsagen mach' uns leicht und lieb,  
Unser Kreuz zu tragen Mut und Kraft uns gib, —  
Diese Welt verachten und aus tiefster Brust  
Nach dem Himmel trachten, — das sei un're Lust!  
Königin des Friedens, wenn der Abend naht,  
Wo sich neigt zum Ende unsers Lebens Pfad, —  
O, dann voll Erbarmen steh' im Streit uns bei,  
Daß in deinen Armen süß der Tod uns sei,  
Führ' uns dann voll Milde aus dem Tränental  
In das Lichtgefilde, in den Hochzeitsaal,  
Wo wir mit dem Sohne, dich o Mutter, seh'n,  
Und an eurem Throne — hoch euch preisend — steh'n!



ren auf den inbrünstigen Wunsch des jungen Mönches nicht eingehen konnten. Und der gehorsame Priester sprach dann selbst nicht mehr davon, obschon ein süßer Zug nach drüben ihn weiter quälte. Einige Zeit darauf wurde er krank. Ärzte wurden hinzugerufen. Und was erklärten die Doktoren, die doch nichts von seinem Verlangen wußten? Daß das südafrikanische Klima viel zu seiner Genesung beitragen würde.

Die Oberen erkannten hierin den Finger Gottes und gaben dem eifrigen Priester die Erlaubnis, die Lehre Christi in Transvaal zu verbreiten.

So sind die Norbertiner von Grimbergen die Pioniere des katholischen Missionswerkes in Südafrika geworden.

An der afrikanischen Küste.

Der junge Pater, überglücklich, daß sein Herzenswunsch in Erfüllung ging, hat sich eingeschifft.

Nach einer glücklichen Reise wird in der Nähe der afrikanischen Küste der Anker ausgeworfen.

Und siehe, ein Ruderboot löst sich vom Land und kommt in der Richtung des vor Anker liegenden Schiffes gefahren.

„Ist hier ein römisch-katholischer Priester an Bord?“ wurde aus dem schwankenden Boot gerufen.

„Sawohl“, antwortet unser Missionar.

„Auf der Handelsniederlassung liegt ein Mann im Sterben.“

„Ich komme.“

Der Pater klettert die Schiffsleiter hinunter, nimmt Platz in dem Boot und steht bald am Bett des sterbenden Europäers.

„Kann ich etwas für Sie tun, mein Freund?“

„Hier helfen keine Ärzte mehr, Pater, ich weiß wo ich dran bin.“

„Kann ich denn nicht Ihre Seele vorbereiten für die große Reise?“

„Pater, ich habe bereits in meiner Jugend allen Glauben verloren.“

Der Pater schaut überrascht, denn da gibt es etwas, das an einem Bändchen unter dem Herzen hängt.

## Zeit lassen

In Rapharnaum haben sie schon wieder alle zusammengebracht, die sich übel befanden, Kranke und Leidende aller Art.

Auch der Garnisonshauptmann ist gekommen und bat den Heiland, er möge zu ihm kommen, sein Sohn ist zum Sterben.

Und wirklich, der Heiland sagt schließlich: „Geh' hin, dein Sohn lebt!“

Der Hauptmann ging hin. Sein Sohn war gesund. — „Zeit lassen“ heißt es, wenn wir das gleiche beanspruchen wollten: Da war ein junger Geistlicher. Dem war seine Schwester krank, ganz krank. Alle, auch der Bruder, haben gebetet. Die Kranke hat furchterlich gelitten. Und was war's? Sie ist gestorben. Und jetzt, gebt acht, hat der Bruder sich zum Ausbruch verirrt und hat gesagt: „Gott ist härter als ein Stein.“ Freilich hat er gleich bereut, was er gesagt.

Bald darauf ging er übers Feld. Da stand ein großes Kreuz. Der junge Geistliche schaut hinauf. Da sagte er: „Beim Kreuztod seines Sohnes ist Gott noch härter gewesen.“ — Jesus, seinen vielgeliebten Sohn, hat Gott dem Leid und dem Tod übergeben: Und durch Leid und Tod ist Jesus zur herrlichen Auferstehung gekommen.

„Aber doch nicht ganz, wenn ich meinen Augen trauen darf: ich erkenne auf Ihrer Brust die Medaille von Unserer Lieben Frau von Halle, meiner Geburtsstadt!“

„Ihre Geburtsstadt! Ich bin da früher gewesen, in glücklichen Zeiten, vor dreißig Jahren. Diesen Besuch habe ich nicht aus der Erinnerung verloren, als ich auf einem Spaziergang durch die Stadt einen Knaben aus dem Wasser retten konnte . . . Die Mutter des Knaben, eine gottesfürchtige Frau, hat mir aus Erkenntlichkeit diese Medaille geschenkt.“

Während der Kranke erzählt, schossen dem jungen Priester die Tränen in die Augen, vor Freundschaft zu dem Fremdling, vor Dankbarkeit, weil er Marias wunderbares Mittlertum erkannte.

„Mein guter Freund, erschrecken Sie nicht. Dieser Knabe, ein Mann geworden, steht hier vor Ihnen. Ich habe mich Ihnen gegenüber von einer großen Pflicht der Dankbarkeit zu befreien. Sie haben mir das Leben gerettet, als ich klein war; Maria, deren Medaille Sie treu getragen haben, steht mir jetzt bei, Ihnen dies zu vergelten. Zweifellos hat sie mich aus dem fernen Europa hierhin gerufen, um Sie auf Ihre letzte Reise vorzubereiten. Kommen Sie, weigern Sie mir dieses Glück nicht.“

Auch der Sterbende ist betroffen. Dies kann kein Zufall sein. Dieses Mal ergreift er, um sich selbst zu retten, die ausgestreckte Priesterhand und hält sie warm zwischen seine Hände gepreßt. Maria ist barmherzig. Und die Medaille Unserer Lieben Frau von Halle immer auf seiner Brust, spricht er eine reumütige Beichte und stirbt einen ruhigen Tod.

# - Richter in der Zeit -

## Richter in der Zeit — Richter für die Ewigkeit.

Im Menschenherzen brennt die Sehnsucht nach Gerechtigkeit. Wir verlangen danach, daß alles Unrecht irgendwie gutgemacht wird. Wir fühlen alle, es muß ein Urteil geben über die böse Tat, und es muß Sühne werden für die Schuld.

Es gibt ungezählte Gerichte auf der Welt, die berufen wären, die Ordnung der Gerechtigkeit zu verbürgen. Es sitzen immer wieder ungezählte Richter in dieser Zeit vor den Angeklagten, die unsere Sehnsucht nach Erfüllung der Gerechtigkeit stillen sollten. Und dennoch, die Menschen können kein Recht und letztes Vertrauen finden zu den Urteilen auf dieser Welt. Sagt da nicht schon das Sprichwort viel bittere Wahrheit:

„Der kleine Bösewicht kommt vor ein hart' Gericht; die Großen und die Reichen, können oft entweichen.“

Ist nicht der Spruch über das englische Rechtsleben eigenartig: „Lieber sollen zehn Schuldige freigehen, als ein Unschuldiger verurteilt werden.“

Wie werden die Menschen erschüttert über die ungerechten Urteile der Welt! Und oft sind es gerade die schrecklichsten Taten, die ungeahndet bleiben. Es waren da die Täter geschickt genug, ihre Taten zu vernebeln, oder es sind die Rechtsbrecher der ewigen Ordnung zugleich die höchsten Gewalthaber und Richter, die niemand zur Verantwortung ziehen kann. Wenn wir da weiterdenken, tut sich ein Meer von Ungerechtigkeit, Schuld und ungesühnter Tat vor uns auf, und das Menschenherz kann sich nicht abfinden mit dem Gedanken, daß dieses Meer der Schuld niemals ausgeschöpft, dieser Abgrund der ungerechten Urteile oder ungesühnten Taten ausgefüllt wird.

Was uns in den Worten Christi über das Weltgericht entgegenleuchtet, ist ein stillender Balsam für das unbefriedigte Menschenherz, das nach einem gerechten Ausgleich von Gut und Böse schmachtet. Es kommt die Stunde, da jedem nach seinen Werken vergolten wird, und Gott wird das Verborgenste der Menschen richten durch Jesus Christus. Dann werden alle, die über diese Erde gegangen sind, vor dem Richterstuhl Gottes erscheinen. Die Menschen werden hinwerfen ihre Götzen aus Silber und Gold, die sie angebetet haben. Es werden zerhackt die Ruhmestafeln, die goldenen Kronen und die schrecklichen Waffen dieser Welt. Es wird dann nur eines gelten: **das gute Werk**. Es wird uns dann nur eines retten: **die Liebe**.

Christus ist dann der Richter für die Ewigkeit. Seine Worte werden bleiben und Seine Urteile ewig gelten.

So soll dieses Bild am letzten Sonntag des Kirchenjahres vor unserer Seele stehen, und so wollen wir sprechen:

„Starker König, Dir erzittern,  
Wenn Du redest in Gewittern,  
Alle Länder, alle Zonen,  
Aller Engel Legionen!  
Herr, wer kann vor Dir besteh'n,  
Willst Du zum Gerichte geh'n?

Starker König, o verschone,  
Du erschütterst Engelthronen:  
Wie kann unser Herz voll Zagen  
Deinen Flammenzorn ertragen!  
Herr, wer kann vor Dir besteh'n,  
Willst Du zum Gerichte geh'n?

---

## Denke Dran

Ach, wie unbeständig ist,  
unbehütbar doch das Leben,  
das, o Herr, du uns gegeben  
diese kurze Erdenfrist.

Höher, aufwärts hebt den Mut;  
dieses trübe Todbedenken

soll nicht Sinn und Seel' euch kränken:  
aufwärts zu dem ew'gen Gut!

EW'ger Gott und Hilfe mein,  
der das All beseelt mit Leben,  
der in Not will Beistand geben,  
auf Dich bau' ich ganz allein.

Guido Gezelle



# Jedem das Seine

Eine lustige Geschichte vom Reimmichl.

Es war in altvordenflicher Zeit, da der weite Gau hie von Petersburg noch zur Herrschaft und Gerichtsbarkeit des Grafen Trautmann gehörte. Da geschah es im Bonnemonat Mai, daß der Herr Graf mit der erlauchten Frau Gräfin die silberne Hochzeit beging und zu diesem Feste den ganzen Landadel mit Hut und Haube, sowie den Bürgermeister und die vollzähligen Ratsherren aus der Stadt eingeladen hatte. Bei dieser Gelegenheit wollte der Herr Graf seine Gäste nicht nur durch Prunk und Reichtum, sondern auch durch ein ausgesuchtes, vorzügliches Festmahl in Erstaunen setzen. Alles, was Land und Jahreszeiten an Vorräthen und Gaumenkitzel schaffen konnten, wurde aufgeboten. Und als nun am hochzeitlichen Tage die Gäste bereits schwarmdienlich sich um die Tische drängten und das großmächtige Fest- und Zweckessen losgehen sollte, erschien der Hausmeister und meldete dem Herrn Grafen, drunter im Hof wäre der Fische-Christ von Petersburg mit einem Bottich voll der ausserlesensten Fische — Forellen und Saiblingen von edelster Gattung — die man haben könnte, wenn nicht der Preis gar so . . .

„Ach was!“ fuhr ihm der Graf in die Rede, „heute wird um keinen Preis gefragt. Zahl er dem Manne, was er fordert — ich will die Fische auf der Tafel sehen!“

„Aber mit Ihro Gnaden Erlaubnis“, entgegnete der Hausmeister, „da liegt eben die Schwierigkeit. Der Fischer will kein Geld nehmen und verlangt als Zah-

lung dreißig Stockprügel die ihm sofort aufzumessen wären, und er sagt noch, daß er keinen einzigen abhandeln lasse.“

Die ganze Hochzeitsgesellschaft mit dem Grafen an der Spitze rannten nun in den Hof, um den närrischen Runt zu sehen. Einige

glaubten, dem Manne sei ein Mädchen im Hirnkasten locker geworden, andere, er hätte sich einen Irrwisch vor die Nase gezecht. Ungeduldig sprach der Graf den Kumpan an:

„Landsmann, was fordert Er für seinen Fisch? Er wird gleich

## Das bessere Land

„Ein besseres Land nennst du entzückt?  
Seine Kinder, sagst du, sind reich und beglückt?  
Mutter, wo mag sein Ufer scheinen?  
Laß es uns suchen und nicht mehr weinen!  
Ist's, wo im Myrtenhain rastet der Hirt,  
Wo die Feuerfliege das Laub durchschwirrt?“ —  
„Da nicht, da nicht, mein Kind!“

„Ist es, wo schlank die Palme steht,  
Das Haupt von gefiederten Büscheln umweht?  
Auf Inseln in ewig heiteren Zonen,  
Wo duftende Wälder die Blütenkronen  
Schütteln, wo Weihrauch die Staupe schwitzt,  
Wo der Vogel des Paradieses blüht?“ —  
„Da nicht, da nicht, mein Kind!“

„Ist es, wo über Gefchiebe von Gold  
Brausend die Welle der Ströme rollt?  
Wo feurig im tiefen Dunkel der Minen  
Diamanten funkeln und rote Rubinen?  
Wo die Perle glänzt am Korallenstrand?  
O Mutter, ist dort das bessere Land?“ —  
„Da nicht, da nicht, mein Kind!“

Kein Auge sah es, mein Sohn! Kein Ohr  
Bernahm seiner Stimmen jauchzenden Chor.  
Seine Pracht, kein Träumender sah im Schlummer  
Solch Leuchten; fern bleiben ihm Tod und Kummer.  
Nie zerstört die Zeit seinen Glanz, seinen Duft;  
Jenseits der Wolken, jenseits der Gruft:  
Da ist's, da ist's, mein Kind!“

Ferdinand Freiligrath

# St. Elizabeth

die Markgräfin von Thüringen, eine Lichtgestalt im Dunkel unserer Zeit.

Als ein römischer Statthalter einst eine vornehme christliche Mutter aufforderte, ihre Schätze herzugeben, da rief sie ihre Kinder, wies auf sie und antwortete: Gold und Schätze nenne ich nicht mehr mein eigen, sie habe ich verloren. Sieh hier da meine Schätze — meine Kinder. Genau so vermag auch unsere Mutter Kirche zu sprechen: Meine Schätze sind der Heiligen ungezählten Scharen. Unter diesen Heiligen gibt es nun solche, die, einem Komet gleich, ihrer Zeit viel bedeuten, die aber später, weil eben ihre Person und ihr Wirken zeitbedingt war, erloschen und auch zu einem Größten vergessen wurden.

Eine Heiligengestalt aber, die Jahrhunderte mit dem hellen Schein ihrer lichten Gestalt überdauert

hat, ist die heilige Elisabeth von Thüringen. Wo immer in christlichen Landen in der heutigen Zeit der Engel der Caritas, der sich selbstvergessenden christlichen Nächstenliebe, lebendig ist, da steht auch ganz daneben Sanct Elisabeth. An ihrer heroischen Nächstenliebe haben sich ungezählte Menschen erbaut. Ihr Beispiel hat unendlich viele zur Nachfolge nachgerufen. Dunkel, ja finster sind die Tage heute. Dunkel und finster nicht deshalb, weil die Not so groß, sondern weil die Elisabeth-seelen fehlen, die nicht durch die Worte, sondern durch die Taten der Liebe das Dunkel und die Finsternis zu erhellen vermögen.

Der Winter steht wieder vor der Tür. Von ferne her ist das Klagen friererender und hungernder Mitmenschen hörbar. St. Elisabeth geht durch unsere Zeit und sucht Menschen, die ein liebetrunkenes Herz haben und bereit sind, im Dunkel unserer frostigen Tage das Licht der Caritas, das leuchtet und wärmt, anderen zu schenken.

sein Geld bekommen."

"Ich brauche kein Geld", erwiderte kühnlich der Fischer; "hab' schon Euer Excellenz Haus- und Hofmeister gesagt, daß ich keinen roten Pfennig für meine Ware nehme". Dreißig Stockprügel verlang' ich, nicht mehr und nicht weniger. Laßt mir die dreißig Prügel hinterwärts aufzählen, dann gehört der Fisch Euch — ansonsten verkauf ich ihn andernorts."

"Er ist nicht bei Groschen."

"Ich bin bei Gulden und Groschen, Euer gräflich Excellenz; aber Handel ist Handel, und wenn ich meinen Fisch um keinen anderen Preis hergib, kann mich niemand tadeln."

"Nun, ich mag den prächtigen Fisch nicht auslassen", sagte schnunzelnd der Graf, "und wenn Er's schon nicht anders tut, soll er Seine Dreißig bekommen."

Dann wandte er sich an den Leibjäger und flüsterte ihm ins

Ohr: "Jakob, fertigt den guten Mann ab, so wie er's immer will; macht's dem armen Teufel aber leidlich, schlägt sanft und nur zum Schein."

Sogleich legte sich der Fischer guten Willens auf die Bank und der Jäger hob den Stock, um den Fischer nach Wunsch auszuzahlen. Dieser schrie noch: "Mein Freund, zähl' Er genau, denn ich verlang keinen einzigen Wischer mehr oder weniger, als mir zukommt. Jedem das Seine!"

Und schon fielen die Schläge langsam auf seines Lebens Schattenseite. Der Fischer zählte laut singend mit: "Einmal auf! — Zweimal auf! — Dreimal auf! — . . . usw."

Unter stürmischem Gelächter der ganzen Festversammlung vollzog sich die Exekution. Der Fischer sang immer heldenhafter: "Sechsmal auf! — Siebenmal auf! — Achtmal auf! . . . usw."

Er hatte auch gut singen; denn er spürte die Schläge nicht im mindesten. Fürs erste schlug der Jäger so zart und glimpflich, als ob er Takt geben oder Fliegen wehren möchte, und fürs zweite trug der Fischer eine brett dicke Lederhose, die ihn auch gegen ein schwereres Kaliber unempfindlich gemacht hätte. Auf die Art wurde ihm das Beinkleid gut ausgestaubt, und die Wischer fühlte er just so, als wenn ihm Butter aufgestrichen würde. Als aber der fünfzehnte Streich gefallen war, sprang der Fischer auf und schrie:

"Halt! Jetzt ist's genug. Ich habe nun meinen vollen Anteil vom Preise bekommen."

"Wieso denn?" tat der Graf verwundert; "es sind erst fünfzehn."

"Schon recht, Herr Graf", erwiderte der Fischer; "aber ich hab bei diesem Handel einen Gesellschafter, einen Teilnehmer, dem



## - Ein Mutterwort -

Aus früher Kinderzeit ein Wort  
Das klingt mir noch im Herzen fort,  
Wie Engelsang, so süß und licht,  
Und ist ein Wort, einfältig schlicht.

Ich war ein Kind, fünf Jahre kaum,  
Das Leben war mir Spiel und Traum.  
An einem Sonntag-Nachmittag  
Ich stand gerad' am Gartenhag,  
Wo ein gar buntes Vöglein sang;  
Da kam den schatt'gen Weg entlang  
Die Mutter, wie sie immer war:  
So still und sanft, die Stirne klar,  
Das Auge mild. Sie ging und trug  
In ihrer Hand das schwarze Buch.

„Was tust du in der Kirche dort?“  
So frug ich, „gehst so häufig fort.“  
Sie lächelte: „Ich bete, Kind!“  
„Warum denn?“ frug ich sie geschwind.  
„Damit du werdest fromm und gut.“  
So sprach sie, und das warme Blut  
Stieg mir ins junge Angesicht

Bei diesem Worte, kurz und schlicht.  
Denn all' die Kinderjünde mein,  
Die fielen mir urplötzlich ein.  
„Ach wüßte sie's, sie hätte Leid!  
Nun will ich brav sein allezeit,  
Und daß ich schon so böse war,  
Bleibt ihr verschwiegen immerdar.“  
So dacht ich still und schaut' ihr nach,  
Wie sie dahinging, so gemach  
Durchs Wiefengrün den langen Weg,  
Bis sie verschwand am Heckensteg. —

Ich habe manches Wort gehört,  
Das mich erregt und aufgestört,  
Das mahnend mir ins Herze drang,  
Mich ernstlich nachzudenken zwang:  
Was ich gewollt, was ich gesollt.  
Doch jenes Wort, so lieb und hold,  
Drang tiefer mir ins Herz hinein.  
Wie Glockenton, so süß und rein,  
Durchzittert es die Seele mir  
Und mahnt und tröstet für und für.

ich auf Ehrenwort versprochen  
hab, daß er die Hälfte kriegen soll,  
was ich für die Fische einnehm' ...  
Wie die Sache steht, wär' es tau-  
sendmal schade, diesen guten  
Freund und Teilhaber nur um  
ein einziges Strichlein zu betrü-  
gen.“

„Und wer ist Sein Gefellschaf-  
ter? Sein Teilhaber?“ frug der  
Graf.

„Das' ist niemand anders,  
gräflich Excellenze, als Guer Por-  
tier oder Vornächter, der draußen  
vor dem Schlosse steht . . . Wie  
ich mit meinen Fischen daher-  
komm', schießt er mich wie ein Ket-  
tenhund an und gabelt mir mit  
seinem Spieß vor der Nase her-  
um — will mich keinen Schritt  
hereinlassen. Bitten und gute  
Worte und auch ein Trinkgeld,

das ich ihm vorhalt', nützen  
nichts. Er sagt, ich müßte ihm die  
Hälfte von dem Preis, den ich für  
die Fische lös, abtreten, sonst  
könn' ich bis zum Jüngsten Tag  
draußen bleiben. Erst wie ich ihm  
mit Zwang und Drang den Halb-  
teil zugeschworen hab, hat er mich  
passieren lassen. Ich glaube nun,  
der freundliche Mann darf nicht  
zu kurz kommen; denn jedem ge-  
bührt das Seine.“

„Und er soll das Seinige erhal-  
ten!“ schrie der Graf halb zornig,  
halb lustig.

Sofort wurde der Portier ge-  
holt. Als er vernahm, um was es  
sich handle, begann er zu zittern  
und zu winseln, suchte auch auf  
jede Art sich zu verteidigen und  
herauszulügen. Den Grafen aber  
rührte das Leid nicht, und er be-

fahl, den Schelm auf die Bank zu  
legen. Der Fische jedoch redete  
seinem Teilhaber gütig zu:

„Lieber Freund, sei doch nicht  
so bescheiden und laß dich keine  
Weil zeitigen. Worauf man un-  
Recht besitzt, das kann man un-  
geniert annehmen. Ich habe mei-  
ne Sach schon eingestellt, und du  
kriegst redlich dein Teil, damit du  
siehst, daß ich ein ehrlicher Mann  
bin und dich nicht beschummeln  
will. Eigentlich ist mir eine etwas  
leichte Münze zugewogen worden  
und ich möcht' den Herrn Grafen  
schön bitten, daß er dich dafür be-  
sser hält und dich mit echtem, schwe-  
rem Geld auszahlt; denn ich bin  
ein uneigennütziger Mensch und  
vergönne meinem Freund immer  
das dickere Trumm. Und weil Sei-  
ne Excellenz heute grad einen Eh-

# Pankraz, der Blasbalgtreter

Von Paul Körber

Da war vor vielen Jahren in einer der Vorstädte von Freiburg i. Br. ein Orgeltreter, nennen wir ihn Pankraz. Mit welcher Liebe und Hingabe hing dieser Pankraz doch an seinem unscheinbaren Amte. Er war die Pünktlichkeit und Zuverlässigkeit selbst wie die Turmuhr, die über ihm ihre abgemessenen Stunden schlug. Ja, er ging in seinem Pflichteifer noch über diese, trotzdem die doch höher wohnte. Aber bei jener konnte es schon einmal vorkommen, daß sie vor Frost erstarrte, oder ob allzu großer Hitze trockenlief. Der Orgeltreter Pankraz aber versagte nie.

Fast zwei Menschenalter hindurch trat er seine Orgel Sonn-

tags, Feiertags und Werktags, halt immer, wenn ein Amt oder eine Singmesse am Altare gelebriert wurde. Ob es eine Hochzeitsmesse, ein Totenamt oder gar ein hochheiliges Levitenamt war, eine Vesper, eine Nachmittags- oder Abendandacht, der Blasbalgtreter Pankraz war stets und ständig zur Stelle.

Und wie viele geistliche Herren, Pfarrherren und Vikare, Organisten und Rükster hatte er kommen und gehen sehen, der Pankraz aber war einzig auf seinem Posten geblieben.

Was ist es da ein Wunder, daß der Pankraz sich schließlich selbst für einen immerwährenden Bestandteil der Kirche hielt, zum we-

nigsten zu einem solchen der Orgel?! Daß er sich schließlich wichtiger als der Orgelspieler selbst vorkam? Und dieses letztere hatte auch seine guten Gründe. Denn was will der beste Orgelspieler mit allerbestem Tastenschlag machen, wenn keine Luft aus dem Blasbalg in die Pfeifen strömt? Die beste Orgel ohne einen Blasbalgtreter ist ein Mensch ohne Lunge, sie fibert nicht im leisesten Flötenton, die sonst mit ihrer Tongewalt Säulen kann erzittern machen.

Das alles mußte auch der Pankraz gar wohl und er war dergestalt schon mit Recht von der Wichtigkeit seines Amtes erfüllt, das ja zudem auch bildlich sogar das

rentag feiert, so wird er dir aus besonderer Guld und Gnade ein schönes Tringeld obendrein zu stecken — so vier, fünf Prozent etwa — das gehört dir allein, ich erheb' keinen Anspruch darauf, — bin ein uneigennütziger Mensch."

"Ja, zahl' ihm seinen Teil aus und ein Tringeld dazu, aber alles in guter, harter Münze", befahl der Graf.

Da fauste schon der Haslinger, aber diesmal nicht zart und glimpflich, sondern pfündig und scharf. Das fühlte sich nicht mehr, als ob Butter aufgestrichen, sondern als ob Bohnen gedroschen würden. Auch hatte der Portier

keine Lederhose an, sondern eine seidene Garnitur, die sich als Kugelfang wenig eignete. Sofort bei den ersten Hieben stimmte der Schelm einen rührenden Lobgesang an. Der Fischer aber sang mit, indem er wieder laut die Streiche zählte und hellauf dazu reimte:

Faul sein darf keins,  
Und einmal zween —  
Der wird schon geh'n,  
Und einmal drei —  
Wir sind dabei,  
Und einmal vier —  
Der flecket schier,  
usw.

Und das waren jetzt gut gemessen jenen Fünfzehn, denen der Graf

noch fünf warige als Gnadengabe zulegen ließ. Dann mußte der gebrettelte Schelm vor der lachenden Menge eine Quittung unterschreiben, daß er seinen Teil redlich empfangen habe. Die Quittung samt zwei Golddukaten als besonderen Lohn seiner Ehrlichkeit händigte der Graf dem Fischer ein. — Der Torwart aber hatsche wimmernd hinaus, und er steckte seine Finger seit der Zeit nie mehr in faule Händel.

Merke: Wenn auch in neueren Tagen alle Spitzbuben — die kleinen und die großen — jedesmal ihren redlichen Teil bekämen, wäre mehr Sicherheit und Ordnung im Land.



„höchste“ der Kirche war, denn einen Turmwächter hat ja in unserem Freiburg nur das Münster.

Einstmals begegnete ich ihm, wie er eiligen Schrittes (der Panfraz hatte es immer eilig auf dem Wege zu seiner Orgel) zur Kirche ging und es war nicht einmal zur Gottesdienstzeit. „Wohin, wohin so eilig, Panfraz!“ rief ich ihm zu.

Er gab mir in eiligen Voran-  
stürmen den Bescheid: „Ich hab’s  
prestant! Mir hänt en neue Orgel-  
spieler überfriegt und morge isch  
jo der groß’ Frauetag. Setz mueß  
ich ihn noch gschwind-schnell aaleh-  
ren!“ Ein Blasebalgtreter lernt den

Orgelspieler an! Wenn wir doch  
alle von der Wichtigkeit unseres  
Amtes so überzeugt wären wie  
dieser Panfraz von der Wichtig-  
keit seines Amtes überzeugt war.

Dann geschah einmal etwas Be-  
sonderes mit ihm. Es war am  
Patroziniumsfest. Dieses ist be-  
kanntlich ein Jubel-, ein Dankfest.  
Die Orgel muß an ihm an Tönen  
hergeben, was immer sie zu geben  
vermag. Das war nun freilich  
für den Panfraz ein Geschäft voll  
Schweiß, immer und immer wie-  
der auf die emsig steigenden Tret-  
balken zu klettern und sie mit sei-  
nem Körpergewicht herabzudrük-  
ken. War der eine unten, stand der  
andere schon wieder hoch. Und so  
ging es jetzt mit kurzen Unter-  
brechungen schon beinahe zwei  
Stunden. Und der Panfraz war  
bereits ein alter Mann. Den Rock  
hatte er schon längst ausgezogen.  
Aber den Panfraz verdroß es  
nicht. Das war seines Amtes und  
damit basta. So ihm einmal ein  
jüngerer Kirchenchorfänger bei-  
springen wollte, kam dieser böse  
an.

Doch jetzt war bereits der Se-

gen erteilt und die Schar der Gläu-  
bigen erhob sich soeben, um ein  
großes, schönes Schlußlied anzu-  
stimmen. Ein Gemeinschaftslied,  
in welchem sich aller Herzen erhe-  
ben und mit der Orgel ausjubeln  
konnte. Jahrein, jahraus war als  
Schlußlied an diesem Tage das  
erhabene, mächtige Tedeum lau-  
damus, das Großer Gott, wir lo-  
ben dich! gesungen worden. Und  
der Panfraz kletterte bereits wie-  
der auf seinen Tretbalken herum,  
den ständig hungrigen Orgellun-  
gen volle Luft zu geben, auf daß  
Pfeifen und Zungen in Zittern,  
daß sämtliche Register in ein  
mächtiges Dröhnen kommen wür-  
den.

Da . . . was war denn auf ein-  
mal mit der Orgel los? . . . Das  
Lied war von der Orgel bereits  
intoniert und die Menge wartete  
nur auf den Einfaß. Es war ein  
Pfeifen und Pusten, als sei eine

Windsbrut in die Orgel gefahren  
und es käme das jüngste Gericht.  
Dann ein Ächzen durch alle Regi-  
ster wie ein gewaltiges Sterben  
und schließlich gab die Orgel kei-  
nen Ton mehr. Orgel und Ge-  
meinde hatten gar machtvoll an-  
gestimmt, aber die Orgel gab kei-  
nen Ton . . .

Die Gläubigen schauten zur  
Empore, die dort postierten Chor-  
sänger erst zum Organisten, dann  
zum Panfraz. Unterm Empore-  
türlein war dieser grad noch zu  
erwischen vor einem Davoneilen.  
„Panfraz, was ist denn los?“ be-  
stürmten ihn die Fragen.

Der Panfraz war kaum wieder  
zu erkennen. In ihm war etwas  
vorgegangen, etwas ganz Unge-  
wöhnliches. Das ganze Männlein  
zitterte und seine Stimme war am  
zittern, ja war weinerlich, da er  
Auskunft gab: „Driißig Joohr  
han ich jetzt allemool an dem Tag

## *Catholic Christmas Cards and Art Calendars*

Distinctly Catholic cards, with pictures and Scriptural  
texts chosen in full harmony with the meaning of the  
birthday of the Christ Child.

24 Cards (postpaid) ..... \$1.00

12 Cards (postpaid) ..... 60c.

CATHOLIC ART CALENDARS for 1950

Each (postpaid) ..... 35c.

Order your Cards and Calendars early from

### THE MARIAN PRESS

Box 249, BATTLEFORD, Sask.

jell „Großer Gott, mir lobe dich“ trete und allimool ischs recht gi. Und jetzt kommt so nen Junger und spielt ganz öbbis anders“ ...

Richtig, es war immer nach dem Patroziniamsamt das „Großer Gott, wir loben dich!“ gespielt worden. Der Panfraz hatte recht. Der neue Organist aber hatte angestimmt: „Wir sind im wahren Christentum“.

„Sell loß ich mir nit biete“, begehrt der Panfraz beleidigt auf und war zu keinem Blassegaltreten mehr zu bewegen.

Die Gemeinde hat dann freilich ihr feierliches Schlußlied dennoch gesungen. Einer der Chorsänger war für den streifenden Panfraz eingesprungen. Dann ließ der Stiftungsrat als Antwort auf die ungehörliche Eigenmächtigkeit des so urplötzlich streifenden Panfraz einen Motor einbauen und mit dem Amt eines Blassegaltreters war es ein für allemal dahin.

Da hat der Panfraz aber Augen gemacht. Da die Maschine auch da hinauf kam. Und einen sonst Arbeitswilligen auch hier überflüssig machte.

Aber der Panfraz fand sich schnell zurecht, denn er hatte abermals seinen Triumph. Er besuchte fortan kein Amt wie keine Singmesse mehr, nur noch Stille Messen.

Ich stellte ihn einmal darob zur Rede. Er gab mir zur Antwort: „Stüter der Bloosbalg nümme trete wurd, stüter hät d' Orgel au keini Seele meh“.

„Aber Panfraz!“ suchte ich seine absonderliche Anschauung zurecht zu rücken. „Gewiß die Luft wird jetzt durch eines Motors statt durch deiner Reine Gewalt dem Blasbalg eingepreßt, allein das Spiel geschieht doch wie vor durch einen Menschen.“

Da kam ich aber lez an. Panfraz ließ mich gleich gar nicht zu Worte mehr kommen. „Maschine g'höre ganz einfach nit in e Kirche. Überall, wo Maschine sind, isch's der Menschheit zum Unglück.“

Ich konnt' ihm nicht einmal so ganz Unrecht geben.

Wie er meine halbe Zustimmung merkte, rückte er plötzlich heraus: „D' Maschine sind vum Diiüfel erfunde. D' Maschine sind selberts der Diiüfel. Der Diiüfel aber ghört in kei Kirche.“

„Aber Panfraz“, mußte ich meinem Schrecken ob dieser Wendung Ausdruck geben.

Der Panfraz fragte mit leuchtenden Augen: „Oder ischt schun emool e Maschine erfunde worde, wo in de Mensch de Seelefriede gie? ... Rei, d' Arbeit nimmt sie ne und dermit 's Brot und bringt sie doodermit hinterenand.“

„Seelenfrieden kann man allerdings von einer Maschine nicht verlangen, wie sie eben etwas Materielles ist.“

„Wül sie kei Seele hät“, fiel mir der Panfraz ins Wort.

„Eine Seele, — nein, die hat sie freilich keine.“ Ich sah mich

schon wieder geschlagen.

„Drum, wül sie kei Seele hät, isch sie seelelos. Und drum isch au jell Orgelspiel seelelos, wenn der Bloosbalg nümme trete wurd.“

„Panfraz!“

„Überall, wo d' Maschine d' Mensch ersetzt, gobt mit jedem Mensch e Seele verlore und die ganz Arbeit isch seelelos.“

Ich ließ den Panfraz schließlich mit seiner Philosophie, die, so eng umgrenzt sie auch war und so verworren sie auch anmutete, dennoch Wahrheit in sich barg. Und der Panfraz biß sich an diesen Wahrheiten keine Zähne mehr aus, so fest stand für ihn dieselbe. Auch hatte er ja keine Zähne mehr, so alt war er schon.

Und heute hat des Panfraz Scherbenleib auch keine Seele mehr, ging er doch inzwischen zu den Vätern. Mag hier seine Seele im Frieden wohnen, die Seele des guten, alten, getreuen Blassegaltreters Panfraz, dem das an sich ja geringe, engbegrenzte Amt dennoch sein ganzes Sein erfüllte, weil er seine Seele an sein Werk gab ... Und wenn es nur das Blassegaltreten einer Kirchenorgel war. Hätten wir nur recht viele solcher Panfraz.

---

„Wenn ich nachts nicht schlafen kann, dann besuche ich im Geiste die verschiedenen Kirchen meines Bistums und mache in jeder eine kurze Anbetung“; sagte einst Bischof Egger von St. Gallen. Wie hältst du es mit der Besuchung des Heilandes im Tabernakel? Zieht es dich zu dem unter Brotsgestalt verborgenen Gott hin? O, wenn du wüßtest, wieviel Gnaden du jedesmal von einem solchen Besuche nach Hause nimmst!

Das Licht, das ist das Gute,  
Die Finsternis die Nacht,  
Das ist das Reich der Sünde  
Und ist des Bösen Macht.

Chamisso † 1830.

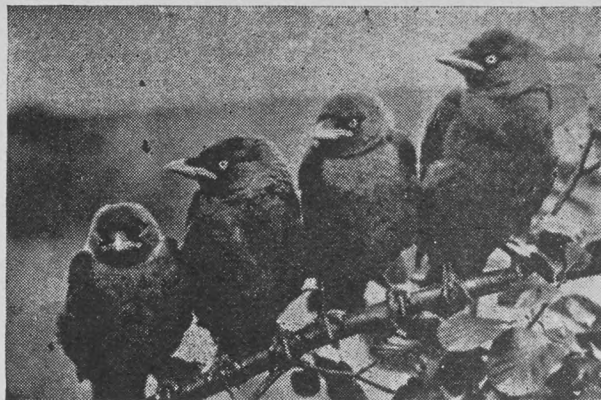


Des

# Herrn Markus heilige Sorgen

vom Schriftleiter

Alle Rechte vorbehalten.



Fortsetzung.

Antonio war daheim. Auch Mutter Maria Rosa. „Keine Leute hier?“, fragte Herr Markus, die Küche mit prüfenden Blicken überschauend.

„Mein Gott“, jammerte Maria Rosa auf, „ich bin schon halbtot. Herr Pfarrer, sprechen Sie doch noch einmal mit der Luzia. Sagen Sie ihr, sie solle eine gute Beichte ablegen und bekennen, daß alles unwahr ist.“

„Gute Frau“, entgegnete Herr Cruz da für den Herrn Markus, „macht Euch keine Sorge. Laßt nur alles dem lieben Herrgott und seiner lieben Mutter Maria.“

Maria Rosa schaute auf den Herrn Cruz. Dem Herrn Markus, dem Herrn Faustino, ja, jedem Priester hätte sie darauf etwas antworten können. Nicht aber dem Herrn Cruz. So ernst, nein, so heilig waren seine Augen, und seine Stimme so warm überzeugend. Fast mit Furcht schaute sie auf diesen Mann.

Maria Rosa sagte kein Wort.

Herr Lucas hatte sich breit auf einen Stuhl niedergelassen.

„Setzt nur keine Angst, Mutter, keine Angst. Wir sind auch noch hier, wißt Ihr. Nicht nervös werden.“

Maria Rosa wandte sich dem Herrn Lucas zu. Die polternde Stimme dieses Priesters, das viele Menschliche, von dem sein Bäuchlein, die kräftig gerötete Nase und die kugelrunden Backen sprachen, setzte sie wieder ganz in diese Welt zurück. Erst muß-

te sie nicht, was sie sagen sollte. Sie blickte ihn nur mit ihren Augen an. Dann rief sie:

„Ihr habt gut Reden. Luzia ist nicht Euer Kind. Ich habe eine ganze Wirtschaft zu versorgen, und eine ganze Schar von Kindern noch dazu. Fremdes Volk kommt mir ins Haus gelaufen, in allen Zeiten wird unser Name genannt, und wer weiß, was übermorgen noch kommt!“

Antonio saß ganz still da. Er schaute mit keinem Blick auf die Priester.

Herr Markus trat auf Maria Rosa zu und wollte etwas sagen. Maria Rosa aber kehrte sich rückartig um und verließ mit unsanftem Türschließen die Küche.

„Antonio, Ihr müßt Eure Frau beruhigen“, wandte Herr Markus sich an Antonio.

„Das werde ich schon tun“, gab Antonio ohne aufzublicken zurück.

„Was denkt Ihr denn von der ganzen Geschichte?“, fragte Herr Lucas den Vater Luzias.

„Hm“, war alles, was Antonio zurückgab.

„Der Antonio wird schon seine Sache gut machen“, sprach Herr Markus für Luzias Vater. „Laßt nur keine Berichterstatter ins Haus, Antonio“, wandte Herr Markus sich um, „Es ist einer hier in der Stadt. Von der „D Dia“. Die Luzia sollt Ihr jetzt überhaupt nicht auf die Straße lassen. Und auch keine Leute ins Haus. Das Kind braucht Ruhe. Wo ist das Kind denn eigentlich?“

„Sie wird wohl in der Stube sein. Bei den anderen Kindern.“

Herr Capelinha setzte sich neben den hochwürdigen Herr Lucas.

„Ja, und was hört man von diesem Ludwig Turtini?“, wollte Herr Markus weiter wissen. „Wird er uns etwas anstellen?“

Jetzt schaute Antonio zum ersten Male auf. Er grinste.

„Turtini wird nichts tun. Dafür ist schon gesorgt.“

„Was meint Ihr?“, fragte Herr Markus stirnrunzelnd.

„Herr Pfarrer“, richtete Antonio sich auf, „jeder hat seine eigene Arbeit und seine eigenen Sorgen. Sorgen Sie sich um alles, was da übermorgen in unserer Gemeinde geschehen wird. Das wird übergenug sein. Das andere überlassen Sie anderen Leuten.“

Nach diesen Worten verließ Antonio die Kirche. Herr Markus schaute ihm fragend nach.

„Ich traue der Geschichte nicht“, sprach er sorgenvoll. „Der Antonio kann allerhand anstellen.“

„Mutter! Mutter Santos!“, brüllte da Herr Lucas durchs Haus. Er war aufgestanden und der Stubentür zugeschritten, die er weit öffnete.

Maria Rosa erschien, mit sehr strengem Gesichte.

„Was gibt es?“, fragte sie kurz.

„Wo ist Euer Mann hingelaufen? Was hat er im Sinn? Was will er anstellen?“

Maria Rosa kehrte sich dem Herrn Markus zu:

„Herr Pfarrer, ich kann meinen Mann nicht am Strick halten. Habe ohne ihn schon Sorge genug. Was wollt Ihr noch?“

„Nichts, Mutter, nichts“, suchte Herr Markus zu beruhigen. „Laßt nur keinen Berichterstatter ins Haus. Und haltet die Leute der Luzia fern. Gibt dem Kinde Ruhe.“

„Gibt dem Kinde Ruhe, und Euch selbst auch“, sprach da Herr Cruz sanft.

Wieder einmal wußte Maria Rosa nichts zu antworten. Scheu schaute sie auf den langen Jesuiten, der sich freundlich lächelnd seinen hinauspolternden geistigen Mitbrüdern anschloß.

„Der Sache traue ich nicht“, knurrte Herr Markus noch einmal.

„Was ist denn los? Was ist denn die Geschichte mit dem Ludwig Turtini?“, fragte Herr Faustino. Herr Markus erzählte.

„Wenn die Sache so ist, dann gönne ich diesem Turtini alles Mögliche“, fuchtelte Herr Lucas grimmig beide Hände. „Lassen Sie den Antonio in Ruhe, Herr Markus, lassen Sie ihn in Ruhe. Ich

sage Ihnen, der Herrgott hat seine Pläne. Der Antonio gefällt mir. Der wird schon das Richtige tun.“

„Ich weiß nicht, ich weiß wirklich nicht“, sorgte Herr Markus sich.

Ein paar Augenblicke später standen sie im Hause des Manuel Pedro. Mutter Olimpia schleppte voller Aufregung Stühle herbei. Franz und Jacinta halfen ihr.

„Wie geht es denn, Mutter?“, erkundigte Herr Markus sich.

„Es geht gut, Herr Pfarrer. Eine Frau war heute da, eine reiche Frau. Sie brachte Kleider für Jacinta und Luzia, und einen neuen Anzug für Franz. Die Kinder sollen übermorgen ganz neu gekleidet ins Trenental gehen. Ich weiß nicht, ob ich das annehmen soll. Ich muß noch mit der Maria Rosa sprechen.“

„Die Kinder können ihre Sonntagskleider anziehen“, meinte Manuel Pedro ruhig. „Ich will keine fremde Gaben in meinem Hause haben.“

„Sehr richtig, sehr richtig“, eiferte Herr Lucas. „Herr Markus, der Mann hat recht. Man könnte ihn womöglich noch beschuldigen, er mache Geschäft aus der ganzen Sache.“

Herr Cruz war inzwischen auf Jacinta zugeschritten. Freundlich strich er dem Mädchen über den Scheitel.

„Hast du keine Angst, Kind?“

„Wenn die Gottesmutter kommt, soll kein Mensch Angst haben“, gab das Mädchen zurück.

Herr Lucas sprang auf und fragte laut:

„Wie weißt du denn, daß es die Gottesmutter ist?“

„Die schöne Frau hat immer einen Rosenkranz bei sich. Sie sieht wie die heilige Maria aus. Der Engel hat uns schon voriges Jahr gesagt, daß wir das Herz Mariens verehren sollen.“

Herr Markus zog seinen Augenbrauen zusammen.

„Welcher Engel? Was sprichst du da, Kind?“

„Voriges Jahr und vor zwei Jahren ist ein Engel zu uns gekommen. Er hat uns gesagt, wir sollen beten“, berichtete Franz.

„Ein Engel? Davon habt ihr ja noch garnichts gesagt“, verwunderte Herr Markus sich. Herr Faustino, Herr Cruz, Herr Capelinha und Herr Lucas schauten auf. Die Geschichte, die ihnen von den Kindern jetzt erzählt wurde, hatten sie noch garnicht gehört. Herr Faustino machte sich sofort Notizen. Herr Cruz half ihm eifrig.



Im Jahre 1915, Luzia war damals acht Jahre alt, zeigte sich ihr während des Mittagrosenfranzes eine lichte Wolke, die die Gestalt eines jungen Mannes annahm. Dreimal hatte sie dieses Gesicht.

Ein Jahr später war sie mit Franz und Jacinta auf der Weide. Es war an einem regnerischen Vormittag. Die Kinder saßen am Cabeco, einer ungefähr 60 Fuß hohen Felsenanhöhung am Rande des Landes ihres Vaters. Um sich vor dem Regen zu schützen, krochen sie in eine Felsenhöhle. Gegen Mittag hörte der Regen auf. Da begann es plötzlich in den Olivenbäumen vor der Felsenhöhle zu rauschen. Als die Kinder hinausschauten, sahen sie vom Osten eine überlichte Wolke auf sie zukommen. Die Wolke hatte die Gestalt eines jungen Mannes.

„Fürchtet euch nicht“, begann die Lichtgestalt zu sprechen, „ich bin der Engel des Friedens. Betet mit mir.“

Darauf ließ sich die Gestalt in die Knie und betete laut:

„Mein Gott, ich glaube an dich, ich bete dich an, ich hoffe auf dich, ich liebe dich. Ich leiste Abbitte für alle, die nicht an dich glauben, die dich nicht anbeten, die nicht auf dich hoffen, die dich nicht lieben.“

Darauf erhob er sich, wandte sich an die Kinder und sprach:

„Betet diese Worte. Das Herz Jesu und das Herz Mariens werden diese Worte erhören.“

Nach diesen Worten verschwand die Gestalt.

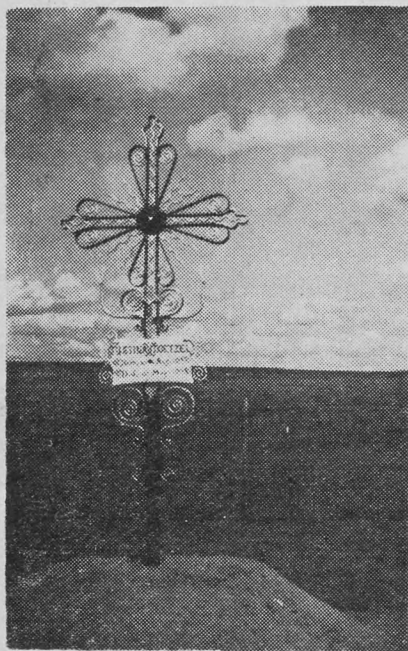
Später, im Hochsommer, zeigte sich dieselbe Gestalt den Kindern noch einmal.

„Betet. Betet viel. Das Herz Jesu und das Herz Mariens haben viel Barmherzigkeit für euch. Betet und opfert dem Allerhöchsten zu Ehre ohne Unterlaß.“

Im Herbst desselben Jahres erschien die Lichtgestalt den Kindern zum letzten Male. Franz, Jacinta und Luzia sahen einen goldenen Kelch, den der Jüngling in seinen Händen hielt. Über dem Kelch schwebte eine Hostie, aus der rotes Blut in den Kelch tropfte.

Der Jüngling ließ Kelch und Hostie in der Luft schweben, ließ sich in die Knie nieder und betete mit lauter Stimme dreimal:

„Heiligste Dreifaltigkeit, Vater, Sohn und Heiliger Geist, ich bete Dich an, und ich opfere Dir das allerheiligste Blut, den Leib, die Seele und die Gottheit Jesu Christi, der da gegenwärtig ist in allen Tabernakeln der Erde als Sühne für die Sünden, Sakrilegien und Laueheit, mit denen er beleidigt wird. Durch die unendlichen Verdienste des heiligsten Herzens Jesu und des unbefleckten Herzens Ma-



## IRON GRAVE CROSSES

6 ft. high (above ground)

3 ft. in ground

3 ft. wide

Painted with inscription - \$40.00

**Michael Prediger**

Primate

Sask.

riä bitte ich dich, alle Sünder dir zuzuwenden.“

Darauf erhob der Jüngling sich, reichte Luzia die Hostie zur Speise, dem Franz und Jacinta aber den Inhalt des Kelches zum Trank.

Nach dieser Kommunion sprach er das Gebet zur Heiligsten Dreifaltigkeit mit den Kindern dreimal wieder.

„Wie wißt ihr denn, daß es ein Engel war?“, fragte Herr Cruz in großer Ehrfurcht.

„Als er zum zweiten mal zu uns kam“, erzählte Franz, „sagte er uns: „Ich bin der Engel Portugals. Opfert viel. Dadurch werdet ihr unserem Lande den Frieden erwirken. Ich bin der Schutzengel Portugals. Nehmet alles und traget alles in frommer Unterwerfung, was Gott euch schicken wird.“

Herr Markus hatte sich schon längst niedersetzen müssen.

„Kinder, warum erzählt ihr mir das erst jetzt?“, kam es fast zitternd von seinen Lippen. Herr Markus wußte nicht, wie ihm war. Von fünf Marien-erscheinungen im Frenental seiner Gemeinde hatte er gehört. Das brachte selbstverständlich viel Erregung. So wie heute hatte es ihn jedoch noch nicht gepackt. Es war, als wenn ein Blickstrahl der Ewigkeit in sein Alltagsleben schlage, rücksichtslos und geladen mit einer Kraft, der der Mensch nicht gewachsen ist. Oder kam diese plötzliche Schwäche von all den Aufregungen der letzten Monate?

„Der Vater hat gesagt, wir sollen nicht darüber reden“, hörte der Pfarrer von Fatima den Knaben antworten.

„Unglaublich! Unglaublich!“, murmelte Herr Markus vor sich hin.

Rein, von den Aufregungen der letzten Monate kam diese Schwäche nicht. Das fühlte Herr Markus. Tief in der Seele saß es ihm. Tief in der Seele empfand er das Größlein stärker und erschreckender als im blutleeren Gesicht. Übermorgen ist der Tag. Übermorgen soll sich zeigen, ob es wirklich wahr ist, was die Kinder sagen. Ob es wirklich wahr ist, daß der Unendliche reden will zu den Seinen in der Sprache der Ewigkeit.

Mit halbem Ohr nur hörte Herr Markus des Herrn Lukas stürmische Reden. Herr Lukas hatte begonnen, die Kinder auszufragen. Er fragte so wild und so durcheinander, daß Herr Faustino ihn bat, die Fragen selbst stellen zu dürfen. Herr Lukas mischte sich aber immer wieder ein.

Über eine Stunde prüften die Priester die Kinder. Herr Faustino fragte, Herr Lukas fragte zischendrein, Herr Cruz notierte eifrig, und Herr Capelinha lauschte und staunte und schwieg wie immer.

Herr Markus wurde langsam ruhiger. Der erste Schrecken war vergangen. Immer noch wußte Herr Markus sich nicht zu erklären, was ihn so stark ergriffen hatte. Nervenschwäche war es ganz bestimmt nicht. Nervenschwäche zerrüttert. Herr Markus empfand jedoch keine Zerrüttung. Im Gegenteil, es war ihm, als sänge es tief in ihm ein heißes Te Deum, ein Dankeslied und einen Sang anbetender Demut.

Die Priester gingen ins Haus des Antonio Santos zurück. Sie wollten auch Luzias Aussage haben.

„Wir haben es hier ganz klar mit zwei verschiedenen erscheinenden Personen zu tun“, sagte der Erzpriester Faustino, als die Geistlichen wieder im Pfarrhause des Herrn Markus waren. „Da ist der Engel von Portugal, und dann ist die Mutter Gottes selbst da. So sagen es die Kinder. Ihre Aussagen stimmen überein. Und sie unterscheiden deutlich und scharf zwischen der Gestalt des Jünglings, der voriges Jahr zu ihnen kam, und der Gestalt der schönen Frau, die sie die Mutter Gottes nennen.“

„Das jedes Land seinen eigenen Schutzengel hat, ist mir aber doch fraglich. Kann mich wirklich nicht erinnern, so etwas in der Theologie gehört zu haben“, schüttelte der hochwürdige Herr Lukas seinen mächtigen Schädel.

„Es gibt viele Dinge, von denen wir nichts wissen“, antwortete Herr Cruz darauf. Und Herr Lukas sprach in vollem Ernst: „Ja, und die man nicht gelernt hat oder schon längst vergessen hat, weil man nicht studiert und zuwenig meditiert. Nachher sagt man: So etwas gibt es garnicht.“

Bewundernd schaute Herr Cruz auf den Herrn Lukas. Dann griff er nach seinem Brevier: „Morgen werden wir viele Beichten haben. Beten wir unser Nachtgebet und empfehlen wir uns Gott.“

Der 12. Oktober war windig und regnerisch. In der Pfarrkirche zu Fatima wurden viele Beichten gehört und heilige Kommunionen ausgeteilt. Herr Markus, der trotz allem doch gut geschlafen hatte, betete heute ein Stoßgebet nach dem anderen. Leute hatten ihm heute morgen schon erzählt, wie erregt es in den Häusern und Herzen der Fatimaleute zugehe. Viele sprachen ganz laut von der im Frenental versteckte Bombe, die morgen um Mittag ex-



plodieren werde. Viele sprachen von Teufelswerk und Hexentum. Andere schreckten mit politischen Folgen, die Fatima schwer treffen werden. Erregung, Angst, Aberglaube, ja selbst Höhnen und Drohen waren plötzlich alle wieder da. Als wenn Satan ein paar tausend schlimmster Teufelchen nach Fatima geschafft hätte, die den Leuten nun in den Ohren fassen und bliesen und stürmten, ärger als der wilde Herbstwind da draußen.

Herr Markus war in schweren Sorgen. Und diese Sorgen stellten ihn wieder mitten in die Wirklichkeit des Erdenlebens hinein.

Warum kamen alle diese verwirrten Leute wohl in so großer Zahl zur Beichte? War es aus Angst? Im Aberglauben? Oder war es wirklich aus instinktiver Frömmigkeit?

Herr Markus hatte beim Frühstück mit seinen hochwürdigen Gästen darüber gesprochen. Herr Lukas gab sein kräftiges Wort, den Beichtkindern jeden Aberglauben und Teufelsglauben gehörig auszutreiben. Herr Faustino und Herr Cruz rieten ganz besondere Gebete an. Herr Capelinha nickte zu allem.

Bis in den späten Mittag hinein fassen immer zwei Priester in den Beichtstühlen.

Auf den Straßen Fatimas herrschte reges Leben. Durch Sturm und Regen kamen sie daher, in großen und in kleinen Gruppen, die Männer, die Weiber und die Kinder Portugals. Sie kamen zu Fuß, sie kamen in Karren und Wagen, auf Eseln und gestützt auf Krücken. Bauern, Tagelöhner, feine Herrn und Damen, Bettler, Arbeiter, vom uralten Großvater hinab bis zum Wickelfind.

Immer kälter und immer peitschender wurde der Nordostwind, und immer trostloser der Regen. Schwer hingen die vollgesaugter Wollkleider an den

Weibern. Den Männern tropfte das Wasser von den Rändern der breiten Hüte.

Still zogen die Wallfahrer dahin, dem Trenentale zu. Fast bei jeder Gruppe war es eine der Frauen, die das Rosenkranzgebet führte. Die anderen beteten nach. Und der Klang ihrer Stimmen war klagend wie die Trauer der allerletzten Gräslein und Blümlein, die da am Wegesrande starben.

„Heilige Maria, Mutter Gottes, bitte für uns arme Sünder“, klang es unaufhörlich von den Straßen Fatimas zum Himmel hinauf. Und die Menschen wandelten hin, die Trauer und das Hoffen ihrer geplagten Herzen einem Orte zuschleppend, an dem ihnen morgen die Lieblichkeiten des Himmels begegnen sollten.

Schön ist es in der Welt bei Sonnenschein und Lust. Selbst der Allerärmste kann sich die Freuden der Sünde leisten. Die einzige schaurige Freude, die er oftmals hat. Plage in diesem Leben. Drohen mit den Plagen der ewigen Hölle im anderen Leben — weil die einzigen Freuden, die er sich nahm, Sünde waren. Was hat der Arme von seinem Dasein?

In großen Scharen zog er durch Sturm und Regen an jenem 12. Oktober betend über schmutzige Straßen. Und der Reiche schloß sich ihm an! Ging in seinen Reihen!

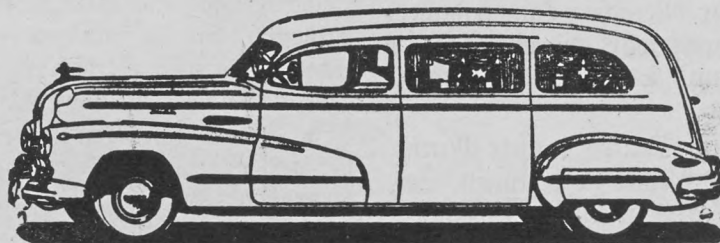
Armut und Elend ist das Los des Armen, und Schuld und Sünde sind vieler seiner Freuden. Meilenfern von den Städten und Kathedralen der Reichen, weit hinter Hügeln und Gestein, wo es kaum noch Wege gibt, soll, so hat er es gehört, plötzlich die Eine, die Reine, die holdeste und die gebenedeiste aller Weiber zu ihm, dem Armen, gekommen sein. Und morgen wolle sie wieder da sein.

Sünde ist nicht Freude, Sünde ist Lust und

## SPEERS AMBULANCE

PHONE

23232



PHONE

4433

DAY AND NIGHT SERVICE

Schuld. Es ist wahr, daß auch der Arme nach der Zahl seiner ungebüßten Missetaten gerichtet werden wird. O, wie klar sich ihm diese Wahrheit zeigte, als die Kunde von der Wunderfrau im Trenzental ihm zu Ohre kam. O, wie wohl wurde es ihm, als er davon hörte. Wo sie ist, ist Barmherzigkeit. Und wo Barmherzigkeit ist, da ist aller Plage Ende. Der Himmel ehrt mich. Der Himmel liebt mich. Sonst hätte er ja doch nicht die strahlende Maria zu mir gesandt. Sonst hätte er sich doch unter Donner und schreckenden Feuern gezeigt.

Der Himmel ehrt mich, den Armen. O lieber, lieber Gott! Mich den Armen, dessen allergrößte Armut die Sünde ist!

Neues Glauben, neues Hoffen und neues Lieben führten ihn.

Fast überall standen Fatimaleute in den Türen und schauten den Pilgern zu. Es wurde kaum gesprochen. Dafür klopften die Herzen aber lauter. Nur einmal kam es vor, daß eine Frau den Wallfahrern zurief: „Werdet nur recht naß, ihr Toren. Die Heilige wird euch morgen schon wieder trocknen!“

Es klang dieses böse Wort aber nicht. Es paßte nicht einmal in das wütende Heulen des Sturmes hinein. Heute hatten schon viele Fatimaleute gesagt: „Dieser Sturm ist nicht richtig. So hat es noch nie geheult, so lange ich lebe auf Erden. Da treibt der Teufel.“

Alle Fatimaleute, die des Weibes Höhne hörten, erschracken tief. Der Sturm hatte Sturmesstimme, weiter nichts. Aus des Weibes Stimme dagegen klang die Fülle aller Häßlichkeit der Sünde. Nicht im Sturme ist der Teufel, er faucht und er tobt aus der Böswilligkeit des Menschen. Das erkannten die Fatimaleute plötzlich, und sie bekreuzigten sich groß.

Je tiefer es in den Nachmittag hineinging, und nachher dem Abend zu, um so wilder heulte es durch die Straßen und um so schneidender peitschte der Regen. Immer mehr Menschen kamen daher, und ihr Beten und Singen war wie ein Gemisch von Klage und Freude und Schuld und Heiligkeit der Heiligen.

Im Hause des Antonio Santos rannte Mutter Rosa hin und her. Vieles konnte sie ertragen. Selten nur fiel ihr das Regiment aus den Händen. Heute aber war alle Fassung dahin. Der Sturm, der gegen die Fenster Scheiben trommelnde Regen, die Angst vor Morgen, die vielen Pilger und die

vielen Besucher, die nach Luzia fragten, alles das machte sie kopflos. Sie konnte nichts mehr anfassen. Nicht einmal denken konnte sie. Sorge und Furcht brannten ihr im Herzen. Mitweilen wollte auch großer Zorn gegen die Luzia in ihr aufkommen, die Angst jedoch, die große Angst und Scheu vor dem Überirdischen, von dem ihr Kind und die vielen Leute sprachen, das sie für unmöglich hielt und das ihr doch so ruhelos im Herzen brannte, schnitt ihr jedes scharfe Wort einfach von den Lippen.

Spät am Abend konnte Mutter Maria Rosa es aber nicht mehr aushalten. Sie griff nach Luzia, schüttelte das Kind in ihren erregten Händen und rief fast schreiend: „Kind, komm, wir gehen zur Beichte. Wir gehen zugrunde. Hörst du, wie die Winde heulen? Siehst du nicht, wie der liebe Gott Sturm und Regen sendet, damit morgen niemand ins Trenzental gehe? Hörst du nicht die Teufel schreien? Komm zur Beichte!“

„Geh zur Beichte, Mutter. Ich komme mit dir. Ich brauche aber nicht mehr zu beichten. Es wird uns nichts Böses geschehen. Die heilige Maria kommt morgen. Maria ist lieb.“

Frau Maria Rosa schaute mit verzogenem Gesicht in die Augen ihres Kindes. Luzias Hand hatte der Mutter Arm gestreichelt. Und ihre Worte und ihr Blick streichelten die tobende Seele.

Dem Blinden kamen Licht und Blut, als des Heilands Hand seine Auge berührte. Seine Augen öffneten sich, und in sein Innerstes zog ein Strahlen jener Herrlichkeit, die Fleisch geworden war um uns zu sagen die Herkunft der Tränen und des Schreiens einer jeden Menschenseele.

Frau Maria Rosa sprach kein Wort. Ihre Hände falteten sich. Rückwärts schreitend, die Augen starr auf ihr Kind gerichtet, ging sie der Küche zu. Dort ließ sie sich auf einen Stuhl nieder.

Ihr Denken war erregt. Sie hatte Furcht vor dem Unbekannten, dem ihr eigenes Kind so sicher Zeugnis gab. Sie hatte Furcht vor der nahen Nähe dessen, das da kommen sollte. Wohl hatten Luzias Worte und Streicheln ihr nicht so die Augen geöffnet wie des Blinden Sehkraft sich erschloß, als Jesu Finger ihn berührten. Es wallte jedoch in ihr und es glühte und es begann alle Angst zu untergraben: Das Heilige spricht aus meinem Kinde und kündigt sein Kommen an. Das Heilige, nicht das Unheilige.

(Fortsetzung folgt.)



# FATIMA STUDENT BURSE

Wir eröffnen hiermit eine neue Student Burse. Ganz unter dem Schutz und Schirm Unserer Lieben Frau von Fatima soll sie stehen. Mit der Eröffnung dieser neuen Burse geht zu allererst unser Flehen an die heilige Jungfrau, dieses Werk zu segnen und in den heiligen Dienst ihres göttlichen Sohnes Jesu Christi zu stellen. Christus- und Marienpriester sollen die Oblaten werden, die durch diese Burse einstens zum Priestertum gelangen.

Voll von Gottvertrauen beginnen wir nun, ganz bescheiden wie immer, unsere neue Sammlung für arme Priesterstudenten. Unser Ziel sind wieder einmal \$6,000.00, die eine weitere ewige

Freistelle in unserem Oblatenseminar zu Battleford ermöglichen soll. Armen, frommen Jungen zum Priestertum zu verhelfen, ist unser schönes Ziel. Andere bauen Kirchen und Kanzeln, wir suchen Priester an die Altäre zu stellen, und mit den Priestern die Lehre und die Gnade Christi in die Welt zu bringen.

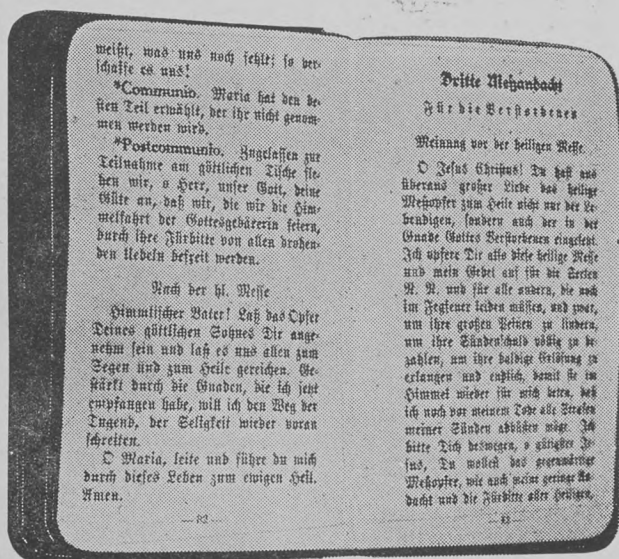
Die ersten Gaben:

Ein Freund, Primate, Sask.	\$4.00
Ein Freund, Cosine, Sask.	3.00
Jakob Zeiger, St. Donatusgemeinde	5.00
	<hr/> \$12.00

Bitte, sendet euere Gaben an:

St. Peter's Rectory

Cosine, Sask.



Unser deutsches Gebetbuch

**Wir Beten**

dient als schönes

**Weihnachtsgeschenk**

Bestellen Sie es sich bitte.

Preis: \$1.75

Zu beziehen von:

**THE MARIAN PRESS**

Box 249

Battleford, Sask., Canada

WE CALL AND DELIVER  
**CAPITAL DRY CLEANERS**

1858 Broad Street PHONE 5552 Regina, Sask.  
**CLEANING — PRESSING — REPAIRING**  
 Alterations of all kinds—Suits Sponged and Pressed  
 Country Orders are given Special Attention.

**FUHRMANN & COMPANY**  
 MEATS AND SAUSAGES

PHONE 7615 REGINA, Sask.  
 We buy dressed and live Cattle, Hogs and  
 Fowl at the highest market prices.  
 Corner 10th Ave. and St. John St.

**GEREIN & HEALD**

Barristers, Solicitors and  
 Notaries

A. B. Gerein, B.A., LL.B.  
 D. V. Heald, B.A., LL.B.

401 Kerr Blk. Phone 4105

**Purity Meat Market**

WM. FRIEDRICH, Inhaber.

Frisches und geräuchertes  
 Fleisch, Speck, Schinken  
 und Wurst  
 immer frisch auf Lager  
 Phone 5977

**MID-WEST COAL**  
 COMPANY

**COAL WOOD**

"Built for Service"

H. WINGERT, Prop.

Burn GLO-COAL

—Best by Test

Office Residence  
**5166 - Phone 29029**

WESTERN CANADA'S FAVOURITE  
 CLOTHES FOR MEN

**Ware's**  
 LIMITED

"Ware's Wares Wear Well"

1719 Scarth St.

REGINA

*Burns Hanley Co.*

announces the

Opening of a branch store  
 located at

120-3rd Avenue, North,  
 SASKATOON, Sask.

Full line of church supplies.

Liebe Leser!

Was sagt das gelbe Zettelchen auf Ihrem Marienboten? Es ist Herbst, die Zeit der Erneuerung des Lesergeldes. Vergessen Sie bitte den Marienboten nicht. Auch er ist seines Lohnes wert. Füllen Sie beiliegende Form aus, schneiden Sie aus, und senden Sie sie bitte zusammen mit Ihrem Lesergeld an: The Marien Preß, P.O. Box 249, Battleford, Sask.

Einliegend \$.....

Bitte schicken Sie uns den Marienboten an folgende Adresse:

Name

Adresse